

# 18 pasajeros muertos al estrellarse un "Bristol"

## HAN PERECIDO ALTOS JEFES DE LA POLICIA DEL PAKISTAN

KARACHI, 26.—Los dieciocho pasajeros que iban en un avión "Bristol", de las Fuerzas Aéreas pakistaníes, han resultado muertos al estrellarse el aparato cerca de Uhelum. Entre los pasajeros figuran altas personalidades del Ejército y de la Policía de Pakistán entre ellos Ritr Azudin, inspector general de la Policía de Pakistán. Todavía se desconocen los nombres de los jefes militares que han perecido en el accidente. El avión salió de Lamore esta mañana con dirección a Peshawar.—Efe.

KARACHI, 26.—Se ha aclarado que en el avión de las fuerzas aéreas del Pakistán que se ha estrellado hoy, no iban altos jefes del ejército, como primeramente se había indicado.—Efe.

### "PESCADOS"

BASE AEREA DEL EGLIN (Florida), 26.—Dos aviadores han sido "pescados" hoy en el golfo de México y se continúa la búsqueda de otros seis desaparecidos tripulantes del B-17 que fué derribado accidentalmente por un "Sabrejet". Los dos hombres recogidos se lanzaron en paracaídas.—Efe.

### ARRASTRADO POR UNA CABALLERIA

VERIN, 26.—A mediodía cuando el niño Manuel Bahamonde conducía una caballería en el pueblo de Fecés, el animal se espantó y arrastró consigo al infortunado muchacho, que falleció instantes después. Se cree que el accidente fué debido por llevar asido a su cintura el ramal de que conducía a la caballería.—Cifra.

### ACCIDENTE DE MOTO

PALENCIA, 26.—Tomás García, de 26 años de edad, de Oviedo, que veraneaba en Aguilar de Campoo, ha resultado muerto esta tarde en un accidente de moto. Le acompañaba en el vehículo su amigo Eustaquio Lianillo. La moto sufrió un despiste y cayó por un terraplén de cinco metros. Tomás García resultó con la fractura del cráneo, y murió pocos instantes después del accidente. Su compañero, que fué despedido por la moto a la carretera sólo sufre lesiones de carácter leve.—Cifra.

### COCHE ARROLLADO POR EL TREN

ALCICIRAS, 26.—El expreso de Algeciras, en el kilómetro 427 arrolló a un coche de turismo francés en el que viajaban cinco personas. Como consecuencia del accidente falleció Alejandra Manzanilla, y los otros cuatro ocupantes resultaron heridos. De momento se ignoran más detalles sobre el suceso.—Cifra.

### AHOGADO

PONIEVEDRA, 26.—Cuando se bañaba en el río Miño el joven de 14 años de edad, Antonio Rodríguez Álvarez, en compañía de su hermano Luis, de 12, perdió pie y se fué al fondo del agua. Luis demandó auxilio de varios vecinos quienes pudieron sacar con vida al accidentado que falleció momentos después a pesar de haberse prestado los auxilios necesarios. Antonio era vecino de Arbo.—Cifra.

### AHOGADO EN UN POZO

PONIEVEDRA, 26.—En la parroquia de Maceiras pareció ahogado en el interior de un pozo, Francisco Vicente Martínez, de 36 años de edad. El interfecto había sido llamado por el propietario del

pozo para que hiciera una reparación en el mismo y parece ser que al examinar el interior, tuvo la desgracia de resbalarse en unas piedras y caer al fondo.—Cifra.

VIGO, 26.—Cuando varios niños pescaban en la dársena uno de ellos llamado Antonio López Couto, de nueve años, cayó al mar sin que volviera a la superficie. Después de grandes trabajos los buzos lograron extraer el cadáver del niño.—Cifra.

### CAE EN UNA CANTERA

PALMA DE MALLORCA, 26.—Cuando buscaba caracoles en las afueras de la Villa de Muro, pereció el niño de doce años de edad, Juan Tudrés Reñelló. El infortunado niño, a quien acompañaba sus padres y un hermano, tuvo la desgracia de caerse en una cantera de unos doce metros de profundidad. A pesar de que fué rápidamente auxiliado y trasladado a su domicilio, murió a consecuencia de las graves heridas sufridas.—Cifra.

## El Ejército Inglés será reorganizado con arreglo a la nueva "táctica atómica"

### «Los hombres de ciencia jamás podrán sustituir a los soldados», dice uno de los encargados de esta reorganización

LONDRES, agosto (Servicio especial de crónicas "AMUNCO").

UNA completa reorganización del Ejército inglés va a ser iniciada en breve. Su objeto es acomodar la organización de las unidades a las armas atómicas tácticas; las bombas atómicas "en miniatura" y los proyectiles de artillería atómica, que seguramente serán empleados en los campos de batalla de la próxima guerra. Según los círculos militares de Londres, la reorganización va a ser iniciada partiendo de la base de que las fuerzas inglesas tendrán en breve estas armas.

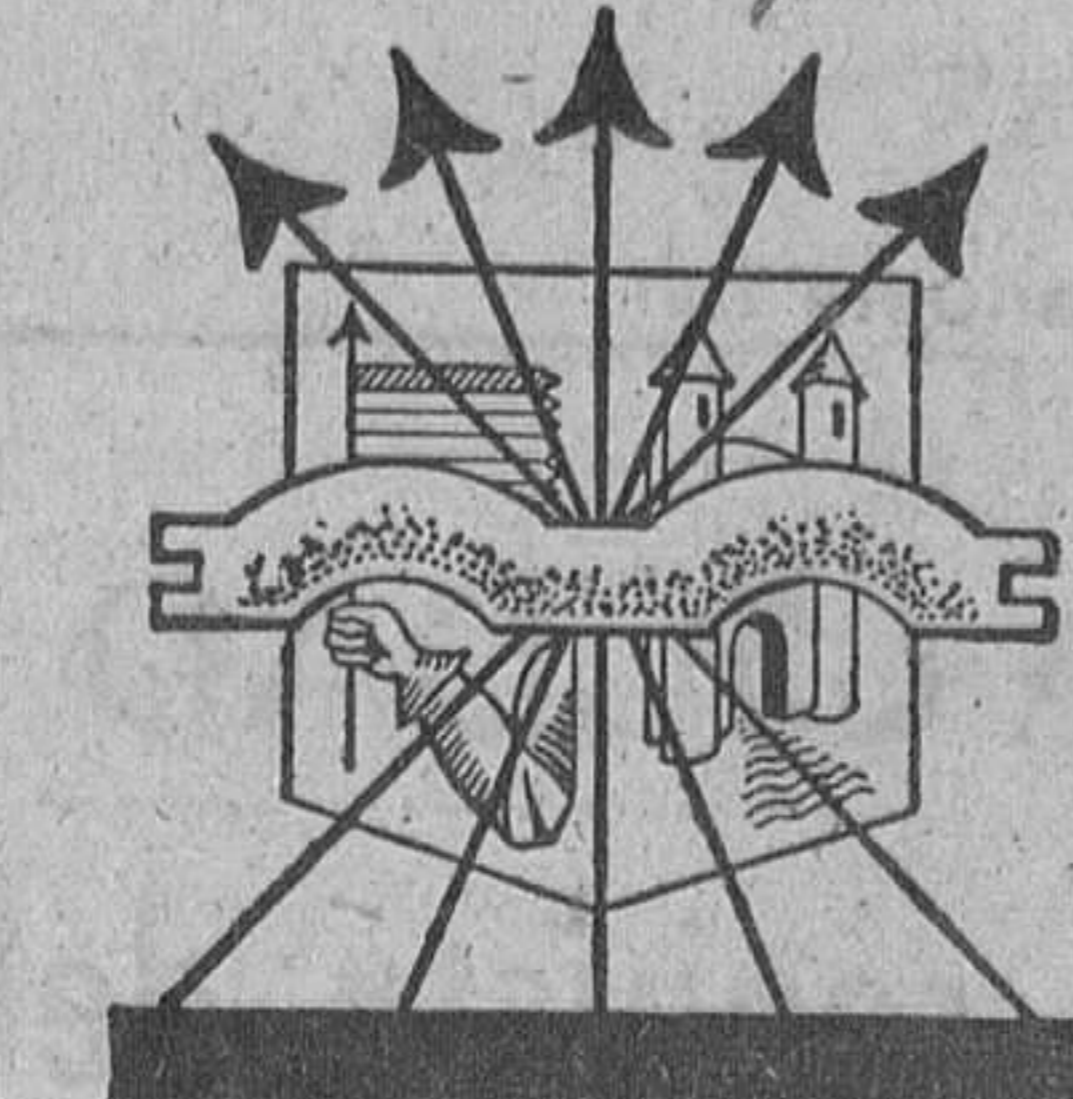
La nueva organización tendrá también en cuenta el perfeccionamiento de un nuevo proyectil dirigido, que los expertos califican de "revolucionario" y que pronto comenzará a ser producido en masa para la artillería británica. Este proyectil puede ser lanzado y dirigido hasta las cercanías de su objetivo desde una larga distancia, pero en la última fase de su vuelo está bajo el control de los soldados de un puesto de observación avanzado a la vista del objetivo.

En esta reorganización científica del Ejército participan más de cien hombres de ciencia y técnicos, que actúan como consejeros de los jefes del Estado Mayor británico. La reorganización se extenderá a todas las Armas y Servicios. Previamente a su iniciación, se han previsto los posibles efectos de las bombas atómicas tácticas sobre las batallas del futuro.

A la cabeza de los consejeros científicos del Estado Mayor figura un conocido hombre de ciencia, especialista en cuestiones atómicas y en proyectiles dirigidos. Este hombre de ciencia, Henry Anthony Sergeant, asegura que los experimentos realizados hasta la fecha "demuestran que las armas atómicas tácticas aumentan grandemente las probabilidades de defensa contra un ataque o invasión repentina; pero sólo lo hacen si las tropas están entrenadas para continuar luchando frente a lo que en los primeros momentos puede parecer un ataque arrollador".

Sergeant está convencido de que el factor "hombre" sigue siendo decisivo en la guerra. Las bombas atómicas y los nuevos proyectiles dirigidos son, ciertamente, armas revolucionarias, pero, al fin y al cabo, la clave de la victoria dependerá de la instrucción y el valor de los soldados. "Los hombres de ciencia jamás podrán sustituir a los soldados", dice. Por el contrario, las nuevas armas hacen todavía más necesario el entrenamiento y el valor individual en el combate.

Viniendo de un hombre de ciencia de la categoría de Mr. Sergeant estas declaraciones tienen un valor significativo. Y Mr. Sergeant debe saber lo que se dice. En la actualidad es el hombre de ciencia de mayor categoría dentro del ministerio inglés de la Guerra y cuenta con una gran experiencia en el terreno científico militar.



# Imperio

Diario de F.E.I. y de las J.O.N.S.  
AÑO XVI NUMERO 5.038 ZAMORA, MIERCOLES 27 DE AGOSTO DE 1952 PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CENTIMOS

## S. E. EL GENERALISIMO, ALCALDE MAYOR DEL MAR



### Recibió el título antes de partir de San Sebastián hacia Galicia

SAN SEBASTIAN, 26.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco ha emprendido a primera hora de la tarde, su viaje con rumbo a Galicia a bordo del yate "Azor", dando por terminada su estancia en San Sebastián. La despedida que se le ha tributado fué verdaderamente apoteósica. Los aplausos de la muchedumbre que

se había congregado en los alrededores del muelle eran clamorosos y los vitores salían de lo más íntimo del corazón. El muelle nuevo del puerto donostiarra se hallaba artísticamente engalanado con gallardetes y miles de personas ocupaban los lugares estratégicos del monte Urgull, del puerto y del agua para tributar una de las más apoteósicas despedidas al Caudillo.

### Funeral por doña EVA DUARTE en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 26.—En la iglesia parroquial de Santa María se ha celebrado esta mañana una solemne misa de requiem por encargo del Consulado de la República Argentina en sufragio de doña Eva Duarte de Perón, esposa del presidente de dicha nación.

Al acto asistió el jefe del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores que ostentaba la representación del ministro señor Martín Artajo, el vicario general de la diócesis en representación del obispo, gobernadores civil y militar y otras autoridades provinciales y locales, así como el cuerpo consular acreditado en esta capital y numerosos fieles.

Terminada la misa ante el severo catafalco colocado en el centro del templo, que estaba cubierto con la bandera nacional de la Argentina, se rezó un responso.

A la salida de la iglesia, el cónsul de la Argentina y su esposa recibieron los testimonios de condolencia de las autoridades y personalidades asistentes al acto.—Cifra.

A las dos menos cuarto llegó Su Excelencia el Jefe del Estado al muelle acompañado del jefe de la Casa Civil, segundo jefe e intendente de la Casa Civil, segundo jefe de la Casa Militar y ayudantes de servicio del Generalísimo. En el malecón del Real Club Náutico descendió el Caudillo de su coche y acompañado del capitán general accidental de la Región Militar y del general gobernador militar, revistó las fuerzas de una compañía del Regimiento de Cazadores de Montaña número 8, con bandera escuadra y banda, que le rindió honores interpretando el himno nacional.

El público acogió la llegada del Generalísimo con gran entusiasmo a los gritos de Franco, Franco. Franco. Su Excelencia saludó a la Diputación provincial y al Ayuntamiento que habían acudido a despedirle en corporación, así como otras altas personalidades.

En el lugar donde el Caudillo habla de embarcar para trasladarse al "Azor" se había instalado una tribuna en la que se celebró el homenaje de los pescadores de la zona vasco-cantabra a Su Excelencia el Jefe del Estado, haciéndole entrega del título de Alcalde Mayor del Mar, de las Cofradías de Pescadores de Guipúzcoa, Vizcaya y Santander acto que resultó altamente emotivo.

Cerca de la citada tribuna esperaban al Generalísimo los ministros de Asuntos Exteriores, Educación Nacional, Comercio, Agricultura, subsecretario de la Presidencia del Gobierno, obispo de la diócesis y demás autoridades provinciales y locales así como los presidentes de las Cofradías de Pescadores de las tres provincias, a todos los cuales saludó el Caudillo estrechándoles la mano.

### OFRENDA AL CAUDILLO

El jefe del Sindicato Nacional de Pesca y director general técnico del Instituto Social de la Marina, don Antonio Pedrosa, pronunció un discurso para hacer la ofrenda del título de Alcalde Mayor del Mar de las Cofradías de Pescadores vasco-cantábricos en nombre de los presidentes de los Sindicatos de Pesca, presidentes de las Cofradías de Pescadores y alcaldes mayores de dichas Cofradías de Guipúzcoa, Vizcaya y Santander título único a nadie concedido y que a nadie se concederá en lo sucesivo.

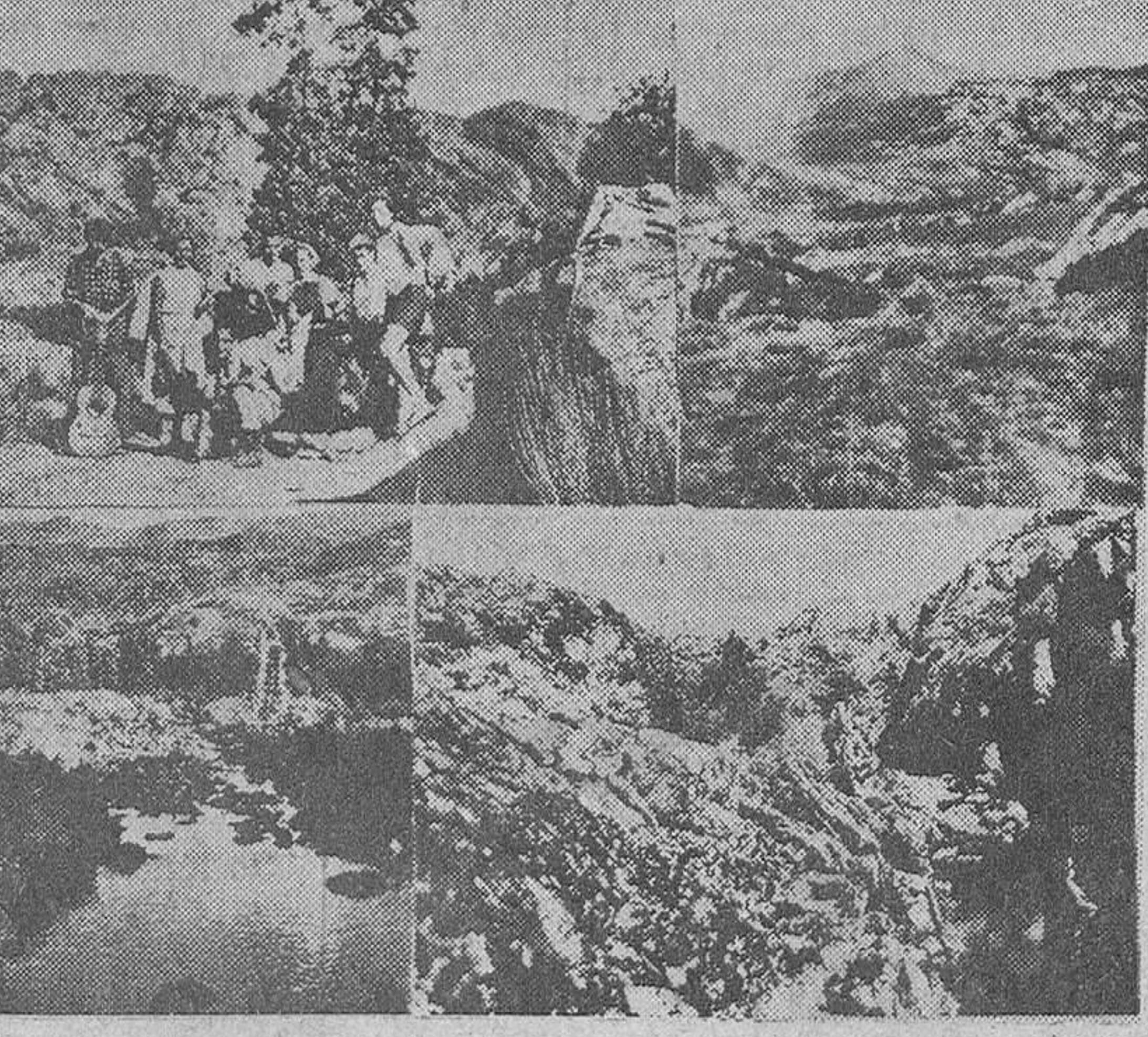
El Caudillo pronunció un discurso muy elocuente para agradecer la concesión del honroso título citado. Las palabras de Su Excelencia fueron subrayadas con clamorosos aplausos y a la terminación del discurso una imponente ovación que duró largo rato y se mezcló con frenéticos aplausos y apasionantes gritos de "Franco, Franco, Franco".

A continuación, el Generalísimo se despidió de los ministros, autoridades y jerarquías del Movimiento, y embarcó en una gasolinera del "Azor" para trasladarse a este barco. Todos los vapores surtos en la bahía de La Concha hicieron sonar sus sirenas, y la muchedumbre prorrumpió nuevamente en aplausos y vitores. A las dos y media de la tarde el yate zarpó rumbo a Galicia.—Cifra.

### Gestión incendiaria

Resulta un poco difícil creer así, de pronto, la noticia: pero es verdad. Esos pájaros tan simpáticos, tan vagabundos, y de los cuales solo se ocupan los bohemios, nos referimos a los gorriones, han originado un incendio en Degem. Y todo porque a uno de ellos se le ocurrió llevar una colilla encendida a su nido. Del nido pasó al tejado de una casa, de ésta al del otro, y al final, cinco edificios destruidos. La Asociación Protectora de Animales londinense interviene en el asunto para defender a los pájaros contra la fobia despertada en la ciudad.

## Zamora es así, señor



PARA los que puedan pensar que la provincia de Zamora es una paramera inhóspita, de tierras pardas y de horizontes a ras de tierra, nosotros les demostramos lo contrario con estos clichés. Los ha captado la cámara fotográfica de Pedro Ladoire Cerné y sus compañeros de montañismo, en la reciente excursión por las sierras Segundera y Cabrera. Cerné ha contado muy sabrosas cosas sobre los caballos salvajes, sobre las aguilas reales y sobre el placer de escalar las cumbres. Resulta que aquí, en Zamora, casi nadie conocíamos estas cosas, y ha sido este grupo de montañeros intrépidos el que ha venido a descubrirnos que a muy pocos kilómetros de distancia tenemos unas montañas deliciosas, que para si quisieran muchos alpinistas de campanillas. (Lea en segunda página la crónica final de Cerné a través de su reciente excursión por las sierras Segundera y Cabrera). En las fotos, los montañeros y algunos rincones del paisaje.

## Incidente en aguas peruanas

### El mundo es un pañuelo para el "Camberra"

LONDRES, 26.—El tiempo de vuelo del "Camberra", no oficial, desde Terranova y regreso, ha sido de ocho horas y seis minutos. El avión, tripulado como piloto por un héroe de la guerra, ha realizado por primera vez en la historia la travesía del Atlántico en ambas direcciones en un día. En el viaje de regreso invirtió tres horas y veintinueve minutos. El piloto es el comandante Ronald Beamont, cuya fama en la guerra proviene de que tocaba con el extremo de sus alas las bombas volantes alemanas, desviándolas al mar. Actualmente tiene 32 años y es jefe de pruebas de la "English Electric Company".—Efe.

LIMA, 26.—Un pesquero norteamericano ha abierto fuego a corta distancia contra el barco de pesca peruano "Esperanza", perteneciente a la compañía "Cruz del Sur", según noticias aún no confirmadas recogidas por el diario "El Comercio". No hubo heridos en el incidente, que ocurrió el 23 de agosto a cuarenta y ocho kilómetros de la costa, en la zona de Manzora. El pesquero norteamericano, el "Saint Joseph" se dedica a la pesca de atún. El incidente está siendo investigado por Manuel Guerra, residente de la sociedad nacional de pesqueros. Esta entidad había informado anteriormente que veintidos pesqueros de California, dedicados a la pesca de atún, se hallaban operando el norte de Perú, y agrega que los barcos norteamericanos penetraban durante la noche en aguas territoriales del Perú.—Efe.



# PULSO Y SINFONIA DE NUESTRA CIUDAD

## Trabajos forzosos

**H**ACE dos días referíamos que el mes de agosto era un mes de vacaciones en el que las oficinas dejaban amontonar sus papeles hasta que el tiempo refrescara. Nos referíamos principalmente a la cosa pública y más concretamente al ámbito municipal. Pues bien, ahora resulta que nos hemos equivocado. Lo reconocemos y confesamos el error porque no quisieramos, por nada del mundo, ser tachados de soberbios.

No, amigos lectores, no ha habido vacaciones en la Casa Consistorial ni cosa que se le parezca. Lo que ha pasado es que últimamente, en el periodo comprendido entre los meses de junio y la fecha actual se ha hecho todo a la chita callando. Que se ha trabajado en firme no hay que dudarlo, a juzgar por la cantidad de proyectos, ordenanzas y reglamentos presentados a la sesión celebrada anoche por el Ayuntamiento Pleno. Tal era la cantidad que si a algún concejal le da por hacer leer al secretario todos los papeles que llevaban en su carpeta y no se conforma con la resumida explicación del alcalde, a buen seguro que a estas horas no habría terminado la sesión.

Pero... siempre ha de haber un pero... lo cierto es que la mayoría de esos papeles que abultaban la carpeta deberían haber estado listos hace bastante tiempo. Con esto —librenos Dios— queremos tachar de vagos a los funcionarios municipales. Son, sencillamente, las circunstancias las que mandan. Y esas circunstancias han tenido sometido y lo tendrá durante algún tiempo más al personal técnico y administrativo a trabajos forzosos.

Sergio COLLADO

El concejal delegado del Servicio de Limpieza nos ha comunicado que ayer por la tarde la carretera de la Estación había quedado como la patena de limpia. Muchas gracias en nombre de los vecinos y en el nuestro propio.

## Rectificación y reajuste del presupuesto extraordinario

### Proyectos de pavimentación de la calle de Benavente y plazas de Santiago y Zorrilla

### Ensanche de la de Calvo Sotelo

### Sesión del Ayuntamiento Pleno

Bajo la presidencia del alcalde, señor Pérez Lozano, celebró ayer noche sesión plenaria la Corporación municipal. Se dió lectura a un escrito de la Delegación de Hacienda referente al proyecto de presupuesto extraordinario que fué devuelto al Ayuntamiento por observarse en él —a juicio de aquél organismo— algunos errores que era preciso corregir. Como consecuencia de tales correcciones el presupuesto ha sido objeto de varias rectificaciones y reajustes como la inclusión en los ingresos de las subvenciones del Estado para construcción de grupo escolares en Olivares, Pinilla, Candelaria y Mercadillo, y reforma de los de Fernandez Duro y Cervantes. Proyecto de obras en el mercado de ganados y pabellones del Matadero municipal. Ordenanzas de recaudación de contribuciones especiales y demás documentación requerida. Y, finalmente, acuerdo del Pleno sobre la operación crediticia con el Banco de Crédito Local de España, por un total de dieciséis millones de pesetas. Todos estos asuntos fueron aprobados por todos los concejales con la excepción de los señores Puentes Veloso y Rodríguez Lorenzo que, consecuentes con su actitud en la discusión del proyecto de presupuesto extraordinario, salvaron su voto.

## Las lagunas de la Segundera

**M**IENTRAS los expedicionarios de Trevinca se recuperan del esfuerzo realizado, otro grupo de montañeros escala varias pendientes de la Alta Cabrera, desde

## Con luz roja las gallinas ponen más huevos

**STARRS, (WSA).**—El doctor C. S. Platt, miembro de la Universidad de Rutgers y experto en huevos, aconseja que se coloque una luz roja encima de los nidos de las gallinas, y que se vigile el ritmo de las puestas.

El citado señor Platt, en un informe que ha presentado en el 41 congreso anual de criadores de aves, dice que las precauciones tomadas durante la guerra contra los raids aéreos, hicieron que se disminuyese la luminosidad en los gallineros, con bombillas rojas, comprobando los granjeros que las gallinas producían más huevos. Al parecer, esta luz roja retiene más tiempo a las aves en sus nidos.—Mapa.

donde se divisa el campamento de la Agrupación como si fuera una construcción de naipes sobre el tapete verde de este valle de ensañación. Efectúa esta ascensión un equipo mixto y en donde se nota el perfecto entrenamiento de las muchachas, que rivalizan con los hombres en la subida de varias escarpadas no exentas de peligros. Hay que hacer varias veces la "cadena" y pasar una cornisa que no tendrá más de veinte centímetros de anchura, pero las jóvenes montañeras zamoranas, ríen alegres y animosas, sintiendo toda la emoción y el placer de las alturas teniendo el vacío a sus pies y, contemplando, ya arriba, una maravillosa puesta de sol que desaparece tras las cimas de la Segundera.

Al día siguiente, otra sección de montaña, se dirige por el desfiladero del Tera, hacia las cascadas de este hermoso río y una de las parejas escala un pico de gran verticalidad y lo desciende en tiempo récord. Varias veces se desuelgan uno al otro en sitios difíciles y nos dan un espectáculo de destreza y agilidad pocas veces vistas.

A las siete y media de la mañana del jueves día 14 se da principio a una excursión que marchará a las lagunas de la Segundera y que será la última que realicemos en esta temporada por estas tierras. La efectúa también un equipo mixto y que no encuentra dificultades en la ascensión. Hacia las once divisamos la primera laguna y en sus aguas, que están verdaderamente heladas, se baña este grupo de montañeros y pasan un rato de frío. Se visitan cuatro lagunas y a las doce empezamos el descenso por Moncabril. Desde este punto admiramos totalmente el lago de Sanabria que está a quinientos metros por debajo de nosotros y tiramos unas cuantas fotografías. La bajada resulta muy sencilla y a las tres de la tarde estamos nuevamente en nuestro campamento donde nos recibe una fabada imponente, preparada por dos compañeros y que desaparece en los estómagos con una velocidad asombrosa.

Y así termina todo esto y sentimos un poco de pena al desmontar nuestras tiendas de campaña para volver a casa, pero estamos satisfechos de estos siete días por las sierras zamoranas y quisieramos que todos vinieran a conocer estas maravillas naturales que tenemos en esta provincia. Y nosotros, los de la Agrupación Montañera, deseáramos que Zamora se volcara en sus montes y que la juventud aprendiese a querer y comprender la montaña.

CERNE

### Guía litúrgica

Hoy miércoles, día 27.—San José de Calasanz, Misa propia «Venite filii»; segunda oración por la Iglesia; tercera contra las tempestades. Prefacio común.

Mañana jueves, día 28.—San Agustín, obispo y doctor. Misa «In medio» con oración propia; segunda oración de San Hermes; tercera por la Iglesia; cuarta contra las tempestades.

### Derechos de reserva de azúcar

Se pone en conocimiento de los Industriales y Cultivadores contratados con Industriales que tuvieran iniciado expediente de reserva de azúcar, para la campaña 1952-53, al amparo de la Circular número 764-A, de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, que en un plazo de seis días podrá hacer, quienes así lo deseen, renuncia expresa de los contratos de explotación en común, conforme previene el artículo 50 de la referida Circular, mediante escrito (según modelo) que constan en esta Delegación) formulados por quienes tengan atribuciones para llevar a cabo dicha renuncia.

### El tiempo en la ciudad

Temperaturas extremas: Máxima: 23,5 a las 16,45 h. Mínima: 11,2 a las 5,20 h. Evaporación: 9,5 litros por metro cuadrado. Insolación efectiva: 12 horas y 40 minutos. Tiempo probable: Inseguro. (Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Zamora).

### Certamen fotográfico

El Comité Ejecutivo de la 111 Feria Oficial y Nacional de Muestras en Zaragoza convoca un concurso libre de fotografía artística, principalmente las que recojan aspectos de dicha Feria, en el que se concederán varias Copas y premios en metálico. La presentación de trabajos podrá hacerse hasta el día 15 del próximo noviembre, y las bases para concurrir a este Certamen se hallan expuestas en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo (Pelayo, 15, 3.º) durante las horas de oficina.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha resultado premiado con 50 pesetas el número 409 y con 5 todos los terminados en 09.

### Farmacias de guardia

Don Atilano López Arias, Santa Clara número 6. Don Ramón Cuadrado San Morán, Puerta de la Feria.

### Espectáculos para hoy

Cine Barrueco.—"Mar de hierba" (3). Teatro Ramos Carrión.—"La forastera" (3) y "Cadenas rotas" (3). Significado de los números.—1. Para todos.—2. Mayores de 14 años.—3. Mayores de 21 años.—4. Mayores con reparos.—5. Gravemente peligrosa.—6. Sin crítica.

### Publicaciones REUS

He aquí tres libros para aprender sin necesidad de maestro, que no deben faltar en el hogar: "Método de corte y confección" de Sojera Prieto, para ropa de señora, 150 pesetas. "Método de corte" de Escobar, para ropa interior de caballero (pijamas, batines, camisas, etcétera), 150. "Método de corte", de Escobar, para trajes de señora y caballero, 200. Facilitamos el pago a plazos. "Instituto Editorial Reus".

Juzgados Municipales! ¡Ayuntamientos! Don Isidro Arcenegui y Don Eduardo García Galán han publicado la segunda edición de su obra "La nueva Justicia Municipal" (dos tomos). Contiene formularios. Precio, 170 pesetas. Facilitamos el pago a plazos. "Instituto Editorial Reus".

¿Deseará entretener a sus amistades con juegos de ilusiónismo? Compre el libro de Ling-Kae-Fu "La prestidigitación al alcance de todos". Precio, 50 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Precios, 6 y 23. Madrid.

nes especiales. Asimismo se acordó el ensanche de la calle de Calvo Sotelo en el trozo comprendido entre la rinconada y la Costanilla de San Antolín y el de ésta hasta la plaza de San Antolín.

También fué aprobada una propuesta sobre asistencia sanitaria a los funcionarios municipales e, igualmente, las bases y programas del concurso oposición para proveer la plaza de Oficial Mayor Letrado, cuyas pruebas tendrán lugar en el plazo de tres meses a partir del anuncio oficial.

Fuera del orden del día el señor Galán se interesó por la apertura de los mercados de Zamora. El señor alcalde contestó que la decisión dependía del Gobierno Civil, pero que confiaba que en el mes próximo se podrán celebrar ya nuestras ferias y mercados.

El señor Luemlo aludió a los solares ofrecidos para edificación de viviendas por los funcionarios municipales y, por último, el señor alcalde se refirió al problema de las construcciones anárquicas. Sobre esta cuestión todos los concejales se mostraron acordes en la adopción de medidas que impidan esta clase de construcciones surgidas al margen de las Ordenanzas.

### Los americanos ingresan más dinero al año

**WASHINGTON.**—Según estadísticas dadas a la publicidad por el Departamento de Comercio, el promedio de ingresos de cada hombre, mujer o niño de los Estados Unidos ha sido en el pasado año de 1.584 dólares anuales, lo que supone un aumento de un por ciento con relación al año 1950.—Mapa.

## Escribe El hombre de la calle

Recordamos a nuestros lectores que todas aquellas cartas que no vengan acompañadas del nombre y apellidos del remitente, así como su dirección particular, no serán publicadas. También rogamos que sean breves en sus escritos, cuando el tema se lo permita, única forma de que pueda ser publicado el mayor número de cartas posible.

He leído con curiosidad en el número del domingo, un artículo al que he creído oportuno contestar, titulado "Mujer y Hogar", en el que la señorita Olivella, aconseja a las solteras se aseguren de que su futuro esposo, no sea un holgazán y tengan que trabajar luego ellas, mientras el sentadito en casa, escucha la radio, lee el periódico, sale de paseo o juega una partidita a las cartas con sus amigos. Esto me parece justo si así sucediera, aunque creo sinceramente que casos como estos no se cuentan con los dedos de la mano.

Personalmente me hubiera gustado que en su artículo, como mujer y entendida en esta materia, de la misma manera que aconsejaba a las solteras, podía haber sido franca, poniendo al corriente a los jovencitos de los numerosos inconvenientes y perjuicios que a veces acarrea la mujer, y que hacen destrozarse los hogares, por ser malgastadoras, no saber hacer lo más necesario de la casa, —qué vergüenza!— y ser unas holgazanas de marca mayor, ya que en el sexo femenino es donde se dan los casos con más frecuencia. Todos sabemos que hay muchos matrimonios, que a los ocho días de casados, tienen ya disgustos, porque su mujercita tiene que tener criada, se pasa los días enteros en la calle, etc., porque de jovencita no se preocupó de otra cosa, que de pintarse y salir de paseo a todas las horas, además de poseer otras dotes peores. Esto que digo es cierto, pues estamos viendo casos diaria-

### Confort doméstico

Jules Moch, que ha presidido la delegación francesa en la conferencia del armisticio, ha regresado de los Estados Unidos donde ha pasado varios meses. De las impresiones publicadas en un diario de París, tomamos las siguientes, que tienen su mérito: «Mi esposa y yo fuimos invitados por un joven pareja norteamericana. Cuando llegamos ante su casa, vimos dos coches de la misma marca y modelo. Sólo diferían los colores. El primero —me dijo nuestro anfitrión— es el de mi mujer. El segundo es el de la criada. Se trata de una mulata que viene cuatro días por semana a trabajar cinco horas. Su marido es obrero especializado en una fábrica de aviones y tienen un hotelito parecido a este».

Y Moch terminó confesando su gran admiración hacia un régimen que permite tal confort a las criadas. Esta admiración del diputado socialista hacia los Estados Unidos fué interpretada por algunos correligionarios suyos como un viraje a la derecha. Porque, digan lo que digan, entre el socialismo y un buen automóvil para las criadas, pues... el régimen que tantos beneficios proporciona.

### Enseñanza Primaria

En cumplimiento de lo acordado por esta Junta, se convoca a examen para el Certificado de Estudios Primarios a los que no pudieron realizarlo en el examen último. Los ejercicios se verificarán el próximo día 29 y hora de las diez de la mañana en la Escuela de niños de los Bolos. Los aspirantes irán provistos de pañuelo y pluma.

La revista que el hombre

# SUCEDIO...

debe regalar a la mujer

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**Ningún artículo usado podrá venderse; según se dispone en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.**

**VENTAS**

**SE VENDE** furgoneta marca FORD, modelo BB, 17 HP., buenísimo estado. Razón: Almacenes Ronceiros Santa Clara, 2, Zamora. (1382)

**SE VENDEN** 150 ovejas. De ellas, 50 de carne y el resto de vida. Para tratar con Cornelio Miguel en la Dehesa de Judié. Pereruela. (Zamora). (1397)

**VENDO** magnífico camión Ford 8 cilindros, 25 H.P. Razón: Librería Fides, Calvo Sotelo, 3. Zamora. (1401)

**VENDO** rubia metálica Ford 17 H.P., autorizada 600 Kgs., cuatro plazas, toda prueba. Informes esta Administración (1402)

**OFERTAS**

**HUEVOS:** Ferrero 20 pesetas en Puerta la Feria. (1359)

**¿LE INTERESA** retocar negativos fotográficos? Avise al teléfono 2281. (1394)

**VIARIOS**

**SE ALQUILA** para oficinas piso, esquina dos fachadas. Informes Gestoría Agrícola, Calvo Sotelo, 3. (1413)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** bonita tienda, sitio céntrico-comercial. Informes esta Administración. (1395)

**1570**

Marque estas cuatro cifras y nuestra sección de publicidad le atenderá inmediatamente.

## CARTELERA

**CINE BARRUECO**

**HOY FEMINA**

5,30, 8 y 11 Superjoya Metro

**MAR DE HIERBA**

Spencer Tracy, Melwyn Douglas y Katherine Hepburn

Mañana estreno de la realización italiana humana y realista estrenada en el Palacio de la Música de Madrid

**VIVE... SI TE DEJAN**

Aldo Fabrizi, Anna Magnani

**TEATRO RAMOS CARRION**

Hoy continúa dos películas

**La forastera**

y el film de 3 oscars

**Cadenas rotas**

Jueves otro super-film Metro

**DOS EDADES DEL AMOR**

Spencer Tracy, Lana Turner

Sábado Compañía de revistas titular del Teatro Latina de Madrid con la primera superveredette

**Raquel Daina**

**Antonio Garisa**

y la superbelleza MANOLITA RUIZ que presentarán el estreno

**¡A ROMA POR TODO!**

Domingo otro estreno centenario

**¡NADA MAS QUE UNO!**

Lunes despedida con el estreno

**LOCUBA DE HUMOR**



## El melocotón toresano

ENTRE los frutos de gran valor comercial que pueden ser cultivados en una extensa zona de la vega de Toro está el melocotón. En efecto, la comarca tiene un clima apropiado para el desarrollo de este árbol, que por sus valiosos frutos merece ser tenido muy en cuenta al organizar un futuro sistema agrícola.

La calidad del melocotón toresano supera a los de la Rioja, Aragón y el condado de Ademuz. Con su carne almidarada y rosácea, al natural o en conserva, es una pura delicia para el paladar. Las amas de casa tienen en él un gran colaborador.

Desde el punto de vista económico también es muy importante. La exportación de melocotones a las demás provincias españolas supone un buen puñado de pesetas para sus cultivadores y repercute también en la prosperidad de Toro. Insistimos en que su exquisita calidad le hace triunfar en todos los mercados.

Los melocotoneros son plantas de floración normal y muy sensibles a las heladas, neblinas, lluvias y cambios bruscos de temperatura, y a eso, y a la calidad del suelo toresano se debe que no puedan ser cultivados en un área más extensa. De agosto a septiembre es cuando adquieren su madurez.

El melocotonero, como el albaricoque, requiere que el agricultor le preste atención y conozca el cultivo, para evitar que los hongos, insectos, bacterias y otras plagas puedan malograr su producción.

Como usted un melocotón toresano al natural, recién cogido del árbol, o extendido en mermelada sobre una rebanada de pan, ¡y sabrá lo que es manjar de dioses!

## Nuevo capitán de la Guardia Civil en Toro

Recientemente se ha hecho cargo del mando de la Compañía de la Guardia Civil, en Toro, don Antonio Piriz Díez, capitán de este Benemérito Cuerpo, procedente de los colegios instalados en Valdemoro (Madrid).

Hacemos patente desde estas líneas nuestra más sincera felicitación al señor Piriz Díez, deseándole infinidad de aciertos en el desempeño de su nuevo cargo.

IMOZAS

Entre todos los medios publicitarios, la prensa es el más eficaz. Propague sus productos a través de nuestras publicaciones y obtendrá condiciones especiales. Consulte a su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario. Avenida José Antonio, 7. Teléfono, 1570.

## JEFATURA AGRONÓMICA DE ZAMORA

Los reservistas de los productos alimenticios acogidos a los beneficios que otorga la Orden conjunta de los Ministerios de Agricultura e Industria y Comercio de fecha 27 de enero de 1950 (B. O. del Estado de 4 y 17 de febrero de 1950) y Orden de los Ministerios de Agricultura y Comercio de 27 de diciembre de 1951 (B. O. del Estado de 4 de enero de 1952) deberán solicitar en el modelo oficial que se facilitará, en esta oficina, el aforo de sus cosechas de REMOLACHA en el plazo máximo comprendido desde la fecha al 30 de septiembre próximo.

Para solicitar el referido aforo, será indispensable: 1.º que estén completamente terminadas las obras de puesta en riego y los pozos totalmente revestidos y consolidados; 2.º para las fincas de nueva producción, o sea todas aquellas que por primera vez se van a afijar documento acreditativo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes de la concesión de los derechos de reserva; 3.º todas aquellas parcelas, cuya superficie total la forme más de un propietario, tienen la obligación de presentar en esta oficina plano en que quede determinada la superficie de cada uno de sus propietarios y al dorso del plano relación nominal de ellos y autorización de cuál de los mismos los representa; 4.º presentación en esta oficina del plano, determinando con entera claridad pago y linderos de todas aquellas fincas cuya extensión sea de TRES o más hectáreas; y 5.º independiente de los planos a que se hace referencia en el apartado anterior los ingenieros de esta Jefatura podrán exigir planos de cualquier superficie, bien comprendidos en una zona determinada, bien de todas las parcelas enclavadas dentro del término, bien en casos aislados.

Ai presentar la solicitud de aforo, deberán quedar cumplidos cuantos requisitos quedan expuestos, no admitiéndose solicitud alguna en que no vaya acompañada de la documentación que se hace referencia en los apartados 2.º, 3.º y 4.º.

Lo que se hace público para conocimiento y cumplimiento de los interesados, advirtiéndoles que no se admitirán instancias después del plazo anteriormente indicado.

Zamora, 26 de Agosto de 1952. —EL INGENIERO JEFE AGETAL.

# Los Deportes

## Fichó Manolo El Atlético tiene 300 socios más



Anoche se reunió de nuevo la Directiva del Atlético Zamora. Al finalizar, persona autorizada para ello nos dijo lo siguiente:

—Ha fichado Manolo.

—¡Buena noticia!

—Ya son seis los jugadores que tiene actualmente el Club.

—¿Nombres?

—Cobas, Muñoz, Angelín, Manolo, Urilla y Martínez.

—¡Pues ya está bien el Atlético de medios para atrás! ¿Y para la delantera?

—Se cuenta con varios ofrecimientos. El domingo en el partido amistoso con la Unión de Salamanca, formarán en la vanguardia rojiblanca cuatro o cinco jugadores procedentes, la mayor parte, de Madrid. Y si satisface su rendimiento...

—“Al bote”.

—Eso.

—¿Alguna noticia más?

—Sí.

—Venga.

—También queremos dar oportunidad a los jugadores más destacados de la localidad y para ver sus posibilidades, algunos de ellos jugarán en la segunda parte del encuentro del próximo domingo.

—Hablemos de otra cosa.

—Dime.

—¿Cómo marcha la cuestión de los socios?

—Magníficamente. En poco más de una semana, se han registrado unas trescientas altas.

—¿Pues muy bien!

Y aquí, ponemos punto final.

### ARRIENDO

o vendo Fábrica de Galletas, sita en Benavente (Zamora), autorizada mil kilos, ocho horas. Dirigirse: Galletas Morán, Benavente.

### Las hadas al teléfono

VIENA.—La Compañía de Teléfonos de esta ciudad a partir de septiembre pondrá a disposición de los niños desde las 9,30 cuantos de hadas narrados por teléfono a fin de que los pequeños puedan dormir sosegadamente.—Mapa

## Revuelo en la Vuelta a Portugal

LISBOA, 26.—En la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Portugal, entre Coimbra y Castelo Branco, 167 kilómetros, venció Joaquín Carreta, del Sangalhos, en 5 horas, 45 minutos, 25 segundos, seguido del español Emilio Rodríguez, del mismo club, con 5-48-02; Américo Raposo y Maximiano Rola, en el mismo tiempo; quinto Fernando Moreira de Sa, con 5-48-29 y Luciano de Sa con el mismo tiempo. Carreta ganó los dos premios de la montaña de hoy.

El jurado de la Vuelta ha multado con 1.000 escudos a los corredores Luciano de Sa y Fernando Moreira y con 500 escudos a Fernando M. de Sa y a Joaquín de Sa por discusión en la salida de la etapa Sangalhos-Coimbra, y pedido sanciones disciplinarias para los mismos por parte de la Federación. El Club Académico de Oporto ha suspendido por tres años al corredor Oscar Sousa por dejarse sobornar por un adversario en provecho de otro.—Alfil.

## Luis Miguel, Ortega y Santa Cruz, salieron en hombros de la plaza de Alcalá de Henares

ALCALÁ DE HENARES, 26. Corrida de Feria. Lleno. Seis toros de Juan Antonio Alvarez, grandes, gordos y bravos.

LUIS MIGUEL muy bien con la capa. Clava tres pares y oye palmas. Comienza la faena con seis naturales y el de pecho, y continúa con redondos y de otras marcas. Mata de una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo y varias vueltas al ruedo). En su segundo, bien con el capote. Gran faena de muleta con pases de todas las marcas, entre ovaciones y música. Un volapié, (Ovación, dos orejas, rabo, pata y varias vueltas al ruedo).

RAFAEL ORTEGA, m y bien con la capa. Faena por alto, muy quieta. Naturales muy buenos rematando con uno de pecho escalofriante. Ovación. Al dar un pase es cogido y volteado, pero sin consecuencias graves. Sigue valiente y mata de una estocada. (Ovación, dos orejas, rabo, pata y varias vueltas al ruedo). Pasa a la enfermería. En su segundo muy bien en verónicas. Ovación. Faena con pases por alto, naturales y el de pecho, muy valiente. Un volapié. (Ovación, dos orejas, rabo, pata y varias vueltas al anillo).

RAFAEL SANTA CRUZ, en su primer hace lo que puede para un pinchazo y una estocada y varios descabellos. (Silencio). En el último torea muy valiente con la capa, escuchando palmas. Faena por alto quieta y valiente. Continúa con naturales, manoleínas, y adornos. Mata de un volapié. (Dos orejas, rabo, pata y varias vueltas al ruedo). Los tres matadores salen de la plaza en hombros.—Cifra.

### Cerveza en pastillas

Ahora que los concursos de bebedores de cerveza están de moda y todo el mundo alardea de ingerir grandes cantidades del rubio líquido que pusieron de moda los alemanes, es bueno recoger la noticia procedente de Bélgica, que nos dice cómo un joven químico llamado Roberto Mouton, afirma, y está dispuesto a demostrar, haber encontrado el procedimiento para reducir la cerveza a pastillas, las cuales disueltas en agua podrán dar una bebida de la misma calidad que la corriente, si a esa agua se le añade su poquito de alcohol y un hidrido carbónico.

Esta cerveza —y es lo bueno— resultará al precio ordinaria, pudiendo transportarse fácilmente y conservarse en buenas condiciones, sin ocupar nada de espacio, durante muchos años.

# LOS PICADORES SE DEFIENDEN

## Han formado un "trust" de protesta por las multas frecuentes que sufren PIDEN SANCIONES MAS FUERTES PARA LOS GANADEROS

(De nuestra Redacción en Madrid).

HACE ya tiempo que los picadores de toros, vienen sufriendo multas por anomalías sumidas durante la lidia, que oscilan desde doscientas cincuenta pesetas hasta mil. Algunas veces, el castigo suele sobrepasar esa cifra.

Dejemos aparte, por un momento, la cuestión sobre si son o no justas estas sanciones. Por lo pronto, los picadores españoles van a presentar una propuesta al Ministro de Trabajo. Ya han nombrado la comisión para tal fin. Esta comisión presentó, hace unos días, una solicitud de apoyo cerca del Jefe Sindical del Espectáculo, para que éste, traslade al Ministro de Trabajo las quejas y los proyectos de los subalternos taurinos.

Nosotros hemos preferido hilvanar este reportaje interviuando a los propios interesados. Difícil tarea fué para nosotros conversar con ellos sobre este tema.

### Hiena II fué sancionado cinco veces

José Martín, Hiena II, es uno de los que hablaron claro. El hombre ha sufrido ya cinco sanciones "sin saber por qué", y quiere expresar libremente su opinión.

—Si ya he pagado cinco mil pesetas, por una "tontería sin importancia".

—¿Qué pretenden ustedes?

—Nos hemos reunido para tratar del problema que se ha planteado en España. El jefe sindical del Espectáculo tiene en su poder una solicitud en regla para solicitar audiencia al ministro de Trabajo. Queremos exponerle a él nuestros razonamientos, que por otra parte son justificados.

Los picadores abogan por un sistema que está expuesto a muchos comentarios. Pretenden crear un comité de picadores, al que correspondía sancionar las anomalías cometidas por sus compañeros durante la lidia.

—Nosotros aceptaremos el juicio de esta comisión, sin oponer ninguna queja.

### Las multas no son pagadas por los matadores

Le pregunto a José Martín, que esta temporada ha intervenido en cuarenta corridas, si no son los diestros quienes abonan las multas que a ellos les imponen.

—Las pagamos nosotros —responde—. Aunque la obligación moral es la de abonarlas ellos. Porque nosotros estamos subordinados jerárquicamente al matador, y lo mismo que una empresa paga accidentes de trabajo, pongamos como ejemplo, la misma obligación tiene el diestro con respecto a nuestro problema.

Antonio Pineda Mérida, "El Belloto", ha toreado 35 corridas, en las cuales fué sancionado seis veces. Por lo visto de estas multas no hay quien escape. También acepta de plano el cuestionario, respondiendo sin tópicos.

—Los partes suelen ser muy curiosos. Los motivos por los que no sancionan, son diversos. Unas veces, por desacato a la autoridad; otras, por "barranar".

—Y por hacer la "carioca".

La "carioca" no existe. Llamen así al tener enhebrado el toro y salirse para afuera. Nosotros denominamos esto "smolar la pluma". El picador no tiene culpa de que el toro ponga celo en sus embestidas y se arranque más de la cuenta. En cuanto a dejar la vara clavada en el toro, de esto no puede culpársenos. La puya se clava en el animal y si no la soltamos el toro puede arrastrarnos. Tampoco tenemos culpa alguna de que se desgarre la piel de la res.

Baila en mi imaginación una pregunta interesante. Esta:

—¿No son los matadores los que les ordenan que cometan estas maulerías?

—No. Desmienta eso en seguida. No es cierto.

### Si quitaran los petos, no habría más de diez picadores

El problema de los petos se ha suscitado de nuevo. Muchos abogan por la abolición de estas defensas del caballo. Para Antonio Pineda esto tiene graves inconvenientes.

—Si quitaran los petos a los caballos, no saldrían a la plaza más de diez picadores. Además, existe otra causa fundamental para que las cosas queden como están: la falta de caballos.

### José Atienza cobra 2.500 pesetas por corrida

Pepe y Miguel Atienza son los dos picadores famosos, Pepe lleva toreando a la grupa desde 1936, con las más relevantes figuras de la tauromaquia. Ahora observo un curioso fenómeno en casi todos los picadores: todos van sueltos, sin comprometerse con una figura determinada. El lo explica así:

—No interesa trabajar para cualquier matador, de no ser una auténtica figura. Yo estuve mucho tiempo a las órdenes de Julio Aparicio, que me pagaba dos mil quinientas pesetas por corrida. Este es el único diestro que paga de verdad.

—¿Cuál ha sido el maestro más exigente?

—Julian Marín, que fué quien me hizo picador de veras.

### El "afeitado" de las reses nos ha perjudicado

José Atienza no quiere hablar de este pleito que los picadores han suscitado. Le digo que quizás sean los toros los culpables de las broncas continuas que, tarde tras tarde, pesan sobre los picadores.

—Hoy se lidian toros grandes y con las mismas defensas que antes. El afeitado nos han perjudicado a nosotros, ya que no al matador.

—¿Por qué?

—Porque el toro, engañado, no llega al caballo, sino que roza el peto, sin herir, y casi siempre sale suelto.

Pepe Atienza cree que esta puede ser causa fundamental de las anomalías achacadas a los picadores.

—Lo que hace falta es que salgan toros en condiciones, que vuelvan las banderillas de fuego y que también sufran sanciones los ganaderos. Porque nosotros no tenemos culpa de que las reses no estén en condiciones para sufrir el castigo lógico de las varas. Lo mismo que nos sancionan a nosotros, debería hacerse con los ganaderos; pero que mil duros, es muy fácil satisfacer una sanción de doscientas cincuenta pesetas, que es lo que ocurre en realidad.

José Atienza me dice que también es un grave problema el de los reservas, que salen a la plaza montados en jumentos cadavéricos, sin ninguna seguridad ante el toro.

### Miguel Atienza inventó la "carioca"

Miguel Atienza, según las opiniones que he podido recoger de entre sus compañeros, es el picador más seguro de nuestra fiesta. Ha ganado un millón de pesetas, y es ahora subalterno de Julio Aparicio.

El hombre no quiere soltar una sola palabra. Dice si a todo cuanto asegura su hermano, pero él no toma la iniciativa. Me dijo, sólo, que él había inventado la "carioca". Empujaba el toro con celo haciendo girar al caballo y tapándose, así la salida. Pero no cree que esto se realice intencionadamente.

Y ya hubo más. Los picadores han formado su "trust" de protesta, que resolverán, por organismos competentes.

Lo que sería interesante averiguar es si el público también será comprensivo...

YALE

# LA SILLA ELECTRICA

HE aquí simplemente algunos extractos de un artículo con sagrado este mes a la silla eléctrica en el Pageant americano. El reporter Harry Henderson, su autor, lo hace preceder de la mención siguiente: "Para los lectores que tienen un estómago sólido". Las personas sensibles deben abstenerse.

El primer hombre condenado a la silla eléctrica, escribe Harry Henderson, se llamaba Ernst Chapeleau. Un neoyorkino. La primera silla acababa de ser concebida. Esto era en 1889. Chapeleau tuvo una suerte extraordinaria: el día fijado para su ejecución, la silla no estaba dispuesta. La pena de muerte fué conmutada por cadena perpetua.

El condenado siguiente, William Kemler tuvo menos suerte: la silla estaba lista, y funcionó. Desde este día solamente en la prisión de Nueva York, cerca de 1.000 condenados han sido, según la fórmula "electrocutados hasta que la muerte se produzca".

Entre ellos, el ex carpintero Hauptman, acusado de haber raptado al pequeño Lindbergh; Leon Zolgosz, asesino del presidente Mc Kinley; Joseph Zangara que disparó sobre Roosevelt y le falló pero mató a una personalidad de su séquito, etc., etc.

Las primeras ejecuciones en la silla dieron lugar a escenas chuscas dos o tres veces. La palabra no es demasiado fuerte. En Florida, por ejemplo... El condenado a muerte, Jim Williams, se sentó

### Contumacia

—ROSWELL (Nuevo México). —El niño de once años llamado Arley Lewis fué juzgado por un tribunal de menores, acusándolo de haber robado cinco automóviles. Mientras se celebraba el juicio, Lewis huyó y cinco minutos más tarde había robado el sexto coche.

tranquilamente en la silla, se ató el mismo y esperó. Un guardián declaró a un policía presente en la ejecución: "Yo rehusé empujar la manecilla" (la que suelta los 2.000 voltios). Respuesta del policía: "Ese no es asunto mío, es de usted". La discusión duró más de veinte minutos. Terminó por desatar al condenado y devolverlo a la celda. Tres días más tarde, estimando seguramente que ya había pagado bastante, el gobierno le concedió el indulto.

La ejecución por la silla eléctrica no es común a todos los Estados de América. En seis Estados el condenado a muerte es ahorcado; en otros seis se le asfixia en cámaras de gas. Otros seis Estados han abolido la pena de muerte.

¿Cuanto cuesta una silla eléctrica? Cinco mil dólares. En Sing Sing donde han sido ejecutados hasta ahora 560 condenados, la "operación" no dura más de tres minutos, contados a partir del momento en que el condenado franquea el dintel de la cámara de muerte (el "cuarto de entrar sin ganas" como se dice en Sing-Sing). Tres minutos... Hay días en que los minutos pasan bien lentamente. El condenado sentado sobre la silla; luego con la ayuda de unos brazaletes es fijado por los tobillos y las muñecas a los montantes del instrumento de suplicio; se enmascara su rostro con ayuda de un paño; la manecilla desciende. Dos mil voltios. Bajo esta descarga, el cuerpo —que se torna brutalmente de color rojo violeta— sería proyectado fuera de la silla si no estuviese sólidamente mantenido por los brazaletes. Tres segundos después de la primera descarga, la corriente cae a 500 voltios durante cincuenta y siete segundos; después vuelve a subir a dos mil voltios durante los tres últimos segundos. El médico de la prisión se aproxima al cuerpo que se halla en este momento a la temperatura de 138 grados y apoya su estetoscopio declarando: "Se ha hecho justicia".—Mapa.



# Alegre su desayuno

## Pantalones contra las serpientes

Un industrial norteamericano acaba de lanzar al mercado un nuevo tipo de pantalones para proteger a sus propietarios contra la mordida de las serpientes.

El tejido está formado con hilos de hierro. Estos pantalones se han hecho rápidamente populares y se han fabricado ya varios millones porque en la región hay multitud de serpientes venenosas.

## El alguacil alguacilado...

LOS ANGELES.—El profesor de la Universidad de California Kenneth L. Trefftz, cuyo protejer su casa contra incendios, dotándola de materiales incombustibles. Durante los trabajos, un soplete provocó un incendio ardiendo por completo la casa.



--¡So fea!  
--¡So borracho!  
--¡Sí, pero esto a mí se me pasa mañana y a Vd. lo suyo nunca.

## Con dedicatoria y todo...

KATED (N. Y.).—Un juez de esta localidad recomendó a la señora de Joseph Lane que se divorciase de su marido, al enterarse de que éste había comprado un revólver y una bala en la que había mandado grabar las iniciales de ella, diciéndole: "Esta bala, está hecha especialmente para ti, querida".



--¿Que haces, Margarita?  
--Señorita, sin necesidad, del D. D. T. he matado una polilla.

## Distracción

STEVENS POINT, Wisconsin (USA).—Mientras su marido detuvo al coche en que viajaban para tomar gasolina, la señora de Robert Benson se bajó un momento para estirar las piernas. El señor Benson puso el automóvil en marcha, de nuevo, y sólo advirtió que se había dejado a su mujer en tierra cuando llevaba ya recorridas 93 millas.

## Pulmón electrónico

Los técnicos ingleses acaban de inventar un pulmón electrónico destinado a proteger a los trabajadores atómicos del polvo metálico. En el momento en que la atmósfera está sobrecargada de polvo de berilo, el metal más nocivo para los pulmones humanos suena una campana de alarma, las puertas se abren automáticamente y los ventiladores se ponen en acción.

El primer "pulmón electrónico", ha sido entregado esta semana al centro de investigaciones atómicas de Harwell. Un segundo pulmón electrónico va a ser enviado a la Comisión Americana de Energía Atómica. En efecto, los sabios americanos habían declarado que la construcción de tal aparato resultaba irrealizable. Los técnicos ingleses han demostrado lo contrario.—Mapa.



--Pues lo creas o no, yo vivo gracias a los médicos  
--¿...?  
--Es que soy farmacéutico

## Buen augurio

Seguramente recordarán ustedes el patinazo que se dió el famoso y tremendo Instituto Gallup hace cuatro años, cuando las otras elecciones presidenciales de los Estados Unidos. Por si olvidaron un poco el desliz que sufrió tan acreditado centro de la opinión popular, recordemos que dió por vencedor, por una mayoría aplastante, a Dewey y que horas más tarde, el vencedor por la aplastante mayoría que según el Instituto había de tener su rival, fué Mr. Truman. En esta ocasión, no en balde han transcurrido cuatro años, los miembros de la opinión pública son más cautos, y dan una solución que, juzguen ustedes sino, ni el propio Salomón en persona la haría mejor: "Uno de los dos —Eisenhower o Stevenson— será el trigésimo cuarto presidente de los Estados Unidos de América. de no ocurrir una hecatombe".

Comprenderán que con este pronóstico no hay manera de equivocarse nunca, y es que un desliz como el de hace cuatro años alecciona lo suyo.

# España en el mundo

GINEBRA, 26.—España ha sido elegida por aclamación para la vicepresidencia de la conferencia internacional para la protección de los derechos de autor. También fué elegida para el comité directivo de la conferencia y para la presidencia de la comisión de redacción final del convenio español.—Efe.

## PLENOS HONORES AL GENERAL ALONSO VEGA

WASHINGTON, 26.—El general Alonso Vega fué recibido con plenos honores militares en la visita que hizo a la base de la marina norteamericana en Quantico (Virginia). El general español y sus acompañantes vieron actuar a fuerzas de infantería de marina en un simulacro de desembarco en el río Potomac atacando y haciendo retroceder a un supuesto enemigo. Presenció, también, la actuación de concentraciones de morteros y ametralladoras.

El general Alonso Vega, acompañado por el coronel Mendoza y el teniente coronel Iniesta, fué recibido por el general de brigada James Risley, comandante accidental de la base.

La llegada del general español fué saludada con quince salvas de artillería. Los honores fueron rendidos por una compañía de veteranos de Corea. Visitó primero los locales de la Escuela de Adiestramiento y el campo de aviación donde de inspección una escuadrilla de helicópteros que hizo un simulacro de traslado de heridos desde el frente de lucha, y de lanzamiento de provisiones y materiales en primera línea. Presenció después el desembarco que siguió desde una de las unidades rodeados por los soldados.

El general Risley ofreció después un almuerzo al general español y sus acompañantes. Por la tarde, visitaron los astilleros de la base y el hospital naval donde le fueron presentados al general Alonso Vega algunos heridos de la guerra de Corea.

A las cuatro de la tarde, el jefe de la base ofreció un refrigerio en honor de los visitantes y brindó por el general español.—Efe.

## VISITA INSTALACIONES MILITARES

WASHINGTON, 26.—El teniente

# El peligro de una nueva guerra, definitivamente alejado, "de momento"

Los rusos han cometido errores de táctica imperdonables, en opinión de Washington

WASHINGTON, agosto. (Servicio especial de Crónicas "AMUNCO").

En los círculos políticos de la capital norteamericana sigue expresándose la convicción de que la tensión internacional no encierra peligros exteriores en un plazo previsible. La base de este optimismo, es la creencia de que Rusia ha cometido algunos "errores de táctica", que parecen denotar una gran confusión en los círculos dirigentes soviéticos y un espíritu de iniciativa mucho más débil que el que sostenía hace cinco años frente a la "política de fuerza" del Occidente.

Sin embargo, en los mismos círculos norteamericanos se admite que es necesario disminuir el esfuerzo de rearme europeo si no se quiere provocar una grave crisis en la estabilidad de la Europa occidental.

El Pentágono y el Departamento de Estado parecen, pues, haber aceptado la tesis anglo-francesa de que los Gobiernos europeos son incapaces de soportar simultáneamente el peso de la reconstrucción y del rearme sin la ayuda norteamericana del Plan Marshall. No obstante, en Washington no se siente gran pesimismo al juzgar la situación general y se cree que Moscú ha logrado impedir la colaboración de la Alemania occidental en el Pacto Atlántico. Pero es muy dudoso que esto constituya una solución del problema alemán.

Al parecer, los círculos políticos europeos son mucho más pesimistas, sobre todo después de los recientes acontecimientos en Egipto y Persia, la situación en Grecia, Yugoslavia

y Albania y la crisis económica en Italia, Francia e Inglaterra. Estos elementos no son, ciertamente, nada tranquilizadores para el futuro, aunque lo más probable parece ser que, como asegura Washington, el peligro de una tercera guerra mundial se ha reducido, "por el momento", notablemente.

## Naguib se entrevistó con el condenado a la última pena

EL CAIRO, 26.—El general Mohamed Naguib ha celebrado esta noche una entrevista con el condenado a muerte Mustafa Khamis, según ha declarado un portavoz del Ejército. No se han revelado los términos de la conversación.—Efe.

## Progresan las obras del ferrocarril Zamora-La Coruña

ORENSE, 26.—El ingeniero jefe de la IV Jefatura de Ferrocarriles, don Pedro Benito Barrachina, en unas declaraciones a los periodistas, ha confirmado que a mediados del próximo septiembre será inaugurada la nueva estación del ferrocarril de Orense, en la que funcionará la línea Monforte-Vigo. Con esta, desaparece la vieja estación, cuyo edificio se espera sea cedido al Ayuntamiento para instalar en él una estación de coches de línea. Respecto al ferrocarril Zamora-Orense-La Coruña, ha dicho que las obras están muy adelantadas y que no falta ninguna de envergadura, sino detalles de poca importancia.

Agregó que dentro de un año, se podrá tender la vía, y hay trozos tan adelantados que dentro del presente mes quedará seguramente realizado el tendido de ellos; por ejemplo, en el tramo Orense-Samballino, si bien no puede afirmarse que el servicio en este tramo comience antes de 1953.

Refiriéndose a la estación, que será inaugurada, dice que puede considerarse como la mejor de España en cuanto a modernidad de sus instalaciones y servicios.—Cifra.

# Las encuestas

Por César GONZALEZ RUANO

critor profesional es un trabajo inesperado como otro cualquiera diabólicamente inventada para que no le rinda nada y para que un texto muchas veces no inferior ni en cantidad ni en calidad a un artículo tenga casi el aspecto de que se le hace un favor y, como alguien ha dicho de una vez, una "publicidad gratuita".

En el caso personal de quien estas líneas escribe, es evidente que uno puede todavía necesitar en cierto modo de esa publicidad, pero me pregunto de veras si necesita lo más mínimo de ella don Pio Baroja, don Jacinto Benavente, don Gregorio Marañón, Azorín, Menéndez Pidal, etc., a quienes se les hacen encuestas continuamente. Sabido es que don Pio apenas, escribe ahora. Arrancarle un artículo, por mucho que pueda ser nuestra cordial ascendencia con él, es poco menos que imposible. Y, sin embargo, Baroja contesta pacientemente a las continuas encuestas a que se ve sometido.

Era preferible aquel régimen periodístico de la entrevista, que, en fin de cuentas, viene a ser casi lo mismo, pero que tiene para el entrevistado la suprema ventaja de que el que escribe materialmente es el otro, quien ha

# Nuestros peluqueros van a demostrar su gran capacidad artística

Exhibición de la moda española en el peinado femenino

MADRID, 26.—En el Sindicato Nacional de Actividades Diversas en el que están encuadrados los peluqueros de señoras, se ultiman los preparativos iniciados hace un año para la celebración de la pri-



mera exhibición de la moda española en el peinado femenino que, inspirada en motivos puramente autóctonos pretende demostrar la capacidad artística de nuestros peluqueros, que nada tienen que envidiar a los de ningún país del mundo. El propósito es lanzar

modelos de peinados ideados exclusivamente para la mujer española y de acuerdo con su tipo y belleza características.

Independientemente de dicha exhibición se prepara la última prueba de los concursos provinciales que han venido celebrándose en provincias para designar, por eliminatoria, el equipo español que ha de acudir a la competición Internacional denominada "Gran Copa Mundial del Peinado", que convoca la Federación Francesa de Peluqueros.

Ambos actos se desarrollarán en Barcelona en los días 28 al 30 de septiembre próximo y en ellos participarán los más famosos peluqueros de España. A más de un mes de distancia ya se han inscrito más de mil profesionales que asistirán como observadores.—Cifra.

## XII Congreso de «Pax Romana»

MONREAL, 26.—Se ha inaugurado hoy el XII Congreso de «Pax Romana», con asistencia de unos setecientos delegados. El tema de este Congreso de estudiantes e intelectuales católicos, cuyas sesiones preparatorias se celebraron en Toronto en la semana pasada, es la misión de la Universidad.—Efe.

# NO HABRA DEBATE SOBRE LA GUERRA BACTERIOLOGICA

Pese a que Malik se puso pesadísimo para que se celebrase la discusión

NUEVA YORK, 26.—La Comisión de Desarme de las Naciones Unidas rechazará según todos los indicios, la petición

de que se proceda al debate en toda regla sobre la guerra bacteriológica, para no someterse al matiz propagandístico de dicha petición. Jacob Malik, delegado ruso, insistió durante tres horas y media en que la comisión citada formada por representantes de 12 países, discutiera la petición soviética de declarar fuera de la ley las armas bacteriológicas y castigar a los que violen dicha prohibición.—Efe.

## Conferencia del director de Prensa

SANTANDER, 26.—En el curso de periodismo de la Universidad «Menéndez Pelayo», ha dado su anunciada conferencia el director general de Prensa, don Juan Aparicio, sobre el tema «Los periódicos, revistas y la opinión pública».—Cifra.

## EL PARTIDO COMUNISTA CAMBIARA DE NOMBRE

LONDRES, 26.—El Comité del partido comunista ruso ha encargado a todos los órganos del mismo, que publiquen todas las críticas, lo mismo las favorables que las desfavorables sobre la nueva constitución comunista. Se ha ordenado al "Pravda" que inicie la publicación de una sección especial sobre el próximo congreso del partido. En efecto, el "Pravda" publica una página entera con una disertación de un miembro del politburó, explicando el proyecto de modificaciones entre las que figura el cambio de nombre del partido que hasta ahora se llamó partido comunista bolchevique, por el partido comunista de la Unión Soviética. Dice, a este propósito, Krueksel que este nombre es más preciso y hace innecesario el doble nombre de "comunista bolchevique" ya que las dos palabras significan la misma cosa.—Efe.

## Dote caritativa

WASHINGTON.—Robert Smith, de 22 años que perdió brazos y piernas en la guerra de Corea acaba de casarse con una bella muchacha de 17 años a la que conoció durante su convalecencia. Debido a la publicidad que se hizo de su caso, Smith ha recibido donativos por valor de 120.000 dólares.—Mapa.

VEA TODOS LOS DIAS nuestra Sección de ANUNCIOS ECONOMICOS en ella hallará ofertas interesantes



# TORO



## FERIAS Y FIESTAS DE SAN AGUSTIN, 1952

*TORO se ofrece como grata promesa del FUTURO*

SUS POSIBILIDADES AGRICOLAS, SU TIERRA FERAZ Y LABORIOSIDAD DE LOS TORESANOS CONTRIBUIRAN A SU INCONTENIBLE PROGRESO

*La ciudad no está muerta en el recuerdo de su esclarecida historia*

PARA el viajero sensible y curioso a los más finos matices, Toro ofrece la singularidad de la excepción en numerosos aspectos. Por su historia, que se remonta a los días áureos de la historia española; por su vasto y rico término municipal en que se hallan millares de hectáreas dedicadas a cultivo de cereales, fruta, arbolado y pastos; por la honradez de sus hombres de espíritu laborioso, emprendedor y resuelto, Toro da un contenido económico, social y humano extraordinario al escenario histórico, que lo revaloriza y le hace ser con justicia una ciudad digna de su esclarecida historia.

Pero una de las cosas que más acentúan su excepcional importancia es el continuo e ininterumpido progreso que signa el desarrollo de su vida, de forma que puede advertirlo el viajero que espacia sus visitas a Toro.

Toro no es, ni mucho menos, una ciudad muerta en su historia, nostálgica de sus glorias pasadas. Toro sigue el ritmo de los tiempos en que vivimos, y si su progreso no ha sido más rápido, se debe a las naturales dificultades nacidas del cerco y de la incompreensión de unas naciones que jamás hicieron nada por comprender nuestras virtudes y nuestra serenidad histórica.

Toro es un pueblo agrícola y sus posibilidades para el futuro son infinitas. Todo es cosa de perfeccionar las técnicas y aumentar el regadío. La tierra es feraz y los hombres que la labran son fuertes y duros para el trabajo. Toro irá ganando y ensanchándose en población material y humana debido al esfuerzo y afán de progreso que caracterizó y caracteriza a sus moradores.

Claro que Toro tiene también sus problemas. ¿Quién no los tiene? Los pueblos y los individuos. Creer que Toro es un edén, sin problema alguno, sería un error. Los tiene y los irá solucionando.

### ¡Toresano: reza y canta a San Agustín!



El caluroso mes de agosto trae cada año a los toresanos las fiestas de su Patrono San Agustín. La historia religiosa y civil del pueblo queda como prendida en estas fechas. Así como los pamplonicos recuerdan su tradi-

cional 7 de julio, la ilusión de los toresanos durante los restantes meses del año es ver llegar estos días de San Agustín, en los que su espíritu religioso vivirá la emoción de su filial amor, noble y legítimo, a los que durante siglos oyó, desde su trono, lo que vinieron a contarle tantas generaciones que llevaron a sus plantas, ora las penas del corazón y lágrimas de los ojos, ora momentos de felicidad con sonrisa dibujada en los labios, encontrando, en su jamás desmentido amor, la paz, el consuelo y la fortaleza necesaria en el duro batallar de la vida.

¡Toresano! En los trances difíciles en que más de una vez has de encontrarte, invócale con su dulce nombre, poniendo en tu plegaria el amor más puro y confiado que pueda dar tu corazón. En los días de bonanza y gusto de vivir acude igualmente a El y sentirás inundada tu vida de un como rocío que te hará más amable y feliz.

¡Toresano! Reza también a nuestra amadísima la Virgen del Canto y entona con el poeta aquella dulce canción: "Virgen de la ermita -de mi tierra castellana- que eres sobre la hesana como paloma bendita".

Y después del rezar, ríe y diviértete en los días de la Feria, más no pierdas tu dignidad cristiana pecando. Haz, con tu conducta ejemplar, que nuestras Fiestas y Feria agostea engasten cada año una nueva perla en la corona de Toro, tan cargada ya de ellas en los siglos que nos precedieron.

### Evocación del Alcázar y su Plaza de Armas

No hace muchos años se emprendió una campaña dirigida a la conservación y restauración de los Castillos y Alcázares de España y especialmente a los emplazados en esta región Castellano-Leonesa, ya que en orden a primacía a estos pueblos le cabía el primer lugar puesto que llevan su nombre merced al número de estas edificaciones.

Y quiero yo dedicarle una glosa al Alcázar-Castillo Toresano en este artículo que inmerecidamente me solicita el señor Director de IMPERIO para el extraordinario de sus Fiestas, llevando a la memoria de los visitantes y suscitando un tanto de interés, por la importancia en lo histórico y por la curiosidad arquitectónica que encierra; el poder admirar muy bien conservados los restos de una de las fortalezas medievales y cuales sus torreones y dependencias fueron testigos mudos de tantos actos heroicos o sangrientos, atalaya y vigia permanente de cuantos episodios, escenas y trabajos acaecidos en derredor de sus domos y especialmente por la parte que conlleva más importancia en todos los aspectos a Toro, y peculiarmente la bañada por las aguas del castellano Duero.

Comenzado a construirse por los años del siglo X constituía con los de Zamora y Castrojuncos el triángulo de la defensa de esta región, y a la vez la fortaleza central o de mando de los castillos que la rodeaban, cuales eran, los de Morales, Villalonso, Tiedra y La Mota, que eran tributarios de su Alfoz.

Quedó muy deteriorado después del sitio y cerco que se le puso a continuación de la Batalla de Toro o de La Unidad, ya que allí resistió doña María Sarmiento después de perder la vida su esposo don Juan de Ulloa el Malo; y en épocas posteriores fue sometido a reformas para adaptarlo a los fines que actualmente se le destina, cual es de prisión o cárcel del Partido.

Sin que se pueda admirar la Torre del Homenaje, ni restos de almenas ni arpilleras, que le darían más vistosidad, si se pueden contemplar su bien conservados restos de muros, con parte de sus cubos en perfecto estado, y sin ningún desconche en su estructura, que puede muy bien servir de estudio y modelo de las edificaciones de aquella época.

En su interior aun con las modificaciones impuestas para la adaptación, se conserva el patio y puede muy bien reconstruirse mentalmente la distribución de las dependencias.

Pero lo más admirable es que frente a la puerta de entrada y con una amplitud que denota la importancia que tenía esta fortaleza-Alcázar, se extiende una plaza empedrada a buen seguro con los mismos cantos rodados de aquella época; y la podemos admirar en toda su integridad, ya que no se ha edificado nada en su perímetro y es lo que constituía la PLAZA DE ARMAS DEL CASTILLO; y se nos antoja ver ya al infante don García, y a la princesa que da nombre a la ciudad la agraciada doña Elvira, o a los reyes que los sucedieron acompañados de su corte, asomados a las almenas, contemplando alguno de los tor-

Por EUSTAQUIO GÓMEZ MUELLEDES

neos que aquí con frecuencia se celebraban, ya que las dimensiones de la plaza eran muy propicias; y el emplazamiento pleno del encanto pintoresco de las inigualables vistas de la umbría de sus campos.

El tiempo ha corrido, los siglos han pasado, pero estos muros intactos y estos restos de cubos en perfecto estado; ya no cobijan infantes, ya no oyes el estruendo de cañones ni silbidos de balistas; pero cumplen una finalidad más laudable, cual es la redención de los delincuentes y cabe las sombras o al abrigo de sus paredes se forman tertulias de toresanos, que aprovechándose de la fresca brisa en el atardecer estival, y del resguardo del viento norte en el invierno, sirve de refugio para los jubilados, invalidos o seacectos a más de mirador y balcón a modo de sanatorio público gratuito y que por las conversaciones suscitadas, aquí se le llama "casino-ventidero"; estando considerado como uno de los puntos de reunión típicos en estos pueblos castellanos.

Y su Plaza, que otrora pollaron los caballos enjaezados con arneses y gualdrapas y montados por caballeros con armaduras medievales, se ha trocado por centro de contratación de ganados y donde todos los días diez de cada mes se celebra feria, a más de la extraordinaria de las Fiestas y Fiestas de San Agustín.

Andando el tiempo, en este con-

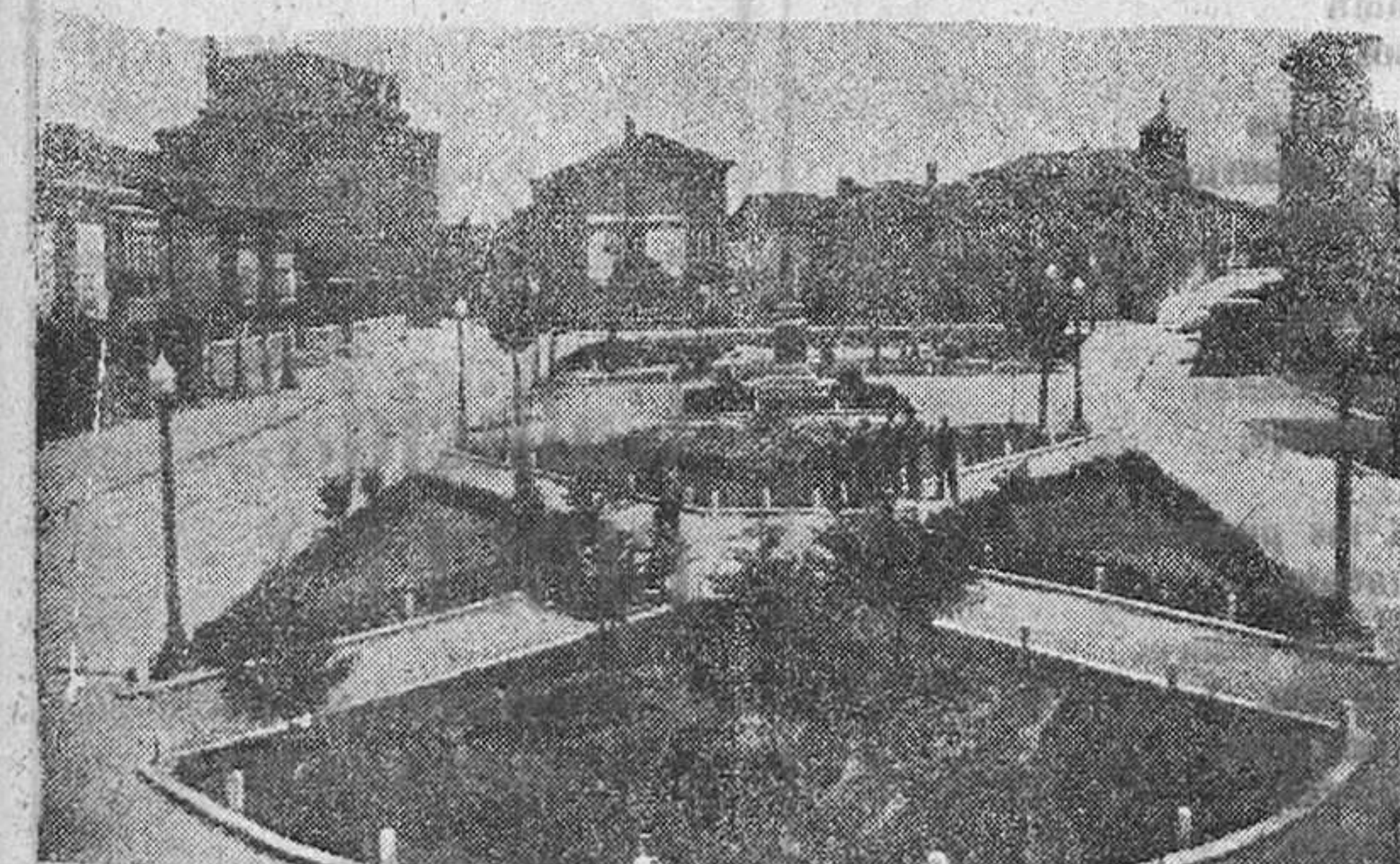
torno y en lo que fue parroquia de San Pelayo fundaron los hijos del Titular de estas Fiestas San Agustín un convento con iglesia cuya imagen se puede admirar en la Iglesia de San Julián de los Caballeros y a la PLAZA DE ARMAS SE LA TITULA DESDE ENTONCES PLAZA DE SAN AGUSTIN.

Así, pues, queda bien reivindicado el Alcázar con su Plaza de Armas, ya que el nuevo título que es el patrón de sus ferias SAN AGUSTIN la enaltece, así como la nueva aplicación que para lonja de contratación de ganado se le ha conferido, hermanando así la Religiosidad con los útiles necesarios para sacar riqueza de esta tierra fértil e inextinguible.

Así, pues, feriante accidental, o forastero que en plan turístico llegas a esta muy noble y muy leal Ciudad, o asiduo visitante de todos los años en LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN AGUSTIN, no dejes de acudir a confortar tu espíritu con una de las más típicas construcciones del medioevo y solazarte rememorando aquellos torneos, donde se rompían lanzas, ora por una ofensa, ora por la conquista de una dama o simplemente por hacer amenos unos momentos de vida a sus Princesas o Reinas en una de LAS PLAZAS DE ARMAS MAS TIPICAS Y CONSERVADAS Y QUE ACTUALMENTE LLEVA EL NOMBRE DE PLAZA DE SAN AGUSTIN DE TORO.

Toro y agosto de 1952.

### JARDINES TORESANOS



JARDINES de la Plaza de España y del Generalísimo, parques de San Francisco y El Espolón... Todos tan cuidados, tan puleros, de flores tan policromas. Siempre hay una mañana de domingo silenciosa y noble en la que el tibio aire de los jardines toresanos parece poblarse de adorables fragancias. En ese instante os sentís conmovidos delicadamente y al leve sueño rosado de la mañana ensancháis el pecho, os sentís meditados en una agradable serenidad y un púdico estremecimiento os dice el vago perfume de las acacias ciudades, de

las flores cultivadas. El domingo en los jardines toresanos tiene curiosidades inefables. La ciudad, a las primeras horas de la mañana está sumida en un corto silencio, en grácil soledad. Hay una luz dorada cerniéndolo todo, murmiéndose en las peldras, en las hojas de los árboles. Es entonces cuando se comprende el señoril encanto de ciertas calles, cuando van a misa las gentiles muchachas... ¡Hora de los desayunos, de los periódicos, de la paz argentada y soñada de los novios cuando van a Misa!

*En nombre de Dios Todopoderoso y de su Santa Madre la Virgen del Canto, Patrona Nuestra y del Glorioso San Agustín titular de estas ferias y de Franco el Victorioso, Caudillo de España, y del Concejo de esta muy noble, muy ilustre y muy leal Ciudad de Toro, por el presente pregón,*

### Mando:

*Que se dé principio a las tradicionales fiestas y ferias de San Agustín y mando que los feriantes que a ellas acudan sean atendidos y ayudados como corresponde a la natural hidalguía de los vecinos de estas tierras; que sean libres los caminos, puertas y puentes, sin que le sea cobrado derecho de peaje ni rodaje, ni ningún otro impuesto de este municipio, que sean libres las fuentes y abrevaderos para ellos y sus ganados, que se corran toros y se quemé pólvora y fuegos de artificio, que haya músicas y comparsas de a pie y de a caballo para que le sea grata la estancia en estas tierras.*

*Así se ha de hacer para gloria de esta muy noble, muy ilustre y muy leal Ciudad de Toro, a 27 días del mes de Agosto del año 1952 del Nacimiento del Señor.*

El Alcalde.

AUGUSTO BEDATE ORDOÑEZ



**Angel Vega Martín**

ODONTOLOGO

SUCESOR DE D. DELFIN ALVAREZ

San Julián, 9

TORO

**Colegio Calasancio**

de los P.P. Escolapios

Enseñanza primera y segunda TORO

**Felipe Andrés Hernández**

CIRUCIA GENERAL

Calvo Sotelo, 13

TORO

**Umparo**

MERCERIA - NOVEDADES

Especialidad en ropa interior de señora

Plaza Generalísimo, 18 TORO

**SANTIAGO POLO GARCIA**

Chatarrería, compra-venta de goma, papel viejo y toda clase de desperdicios

Ronda Santa Catalina, 9 TORO

**CASA OLEA**

Ultramarinos  
Alpargatas  
y Zapatillas

Plaza de las Milicias, 9 TORO

**Antonio Ramos**

Ferretería-Hierros  
Muebles-Bicicletas  
y Accesorios  
INMENSO SURTIDO

TORO

**"LA AMABLE"**

Compra venta de madera en general, especialidad en cajas de embalajes, zuecos y teleras

Antonio Migueles, 16  
Teléfono 105 TORO

**FOTOGRAFIA TORRES**

Moderno estudio fotográfico recientemente instalado en esta Ciudad

José Antonio, 17 TORO

**ALMACEN DE COLONIALES Y TRANSPORTES**

**ODON PEREZ MARTIN**

Trasalfóndiga, 3 TORO

**PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS**

DIA 27 DE AGOSTO.—A las diez de la mañana: Fiesta Religiosa en honor de San José de Calasanz, Fundador de las Escuelas Pías, con asistencia de las autoridades y jerarquías del Movimiento.

A las once y media: Concurso local de Tiro al Plato.  
A las ocho de la tarde: Gran Cabalgata anunciadora de las Ferias, que partiendo de la Casa Consistorial, recorrerá varias calles y plazas de la ciudad, dando lectura al Pregón de Ferias y Mensaje de bienvenida dedicado a los visitantes de la ciudad en estos días de ferias.

A las diez: Concierto por la banda de música y Retreta Militar.  
A las doce: En la plaza de las Milicias, gran verbena popular en la que actuará una formidable orquesta.

DIA 28, SAN AGUSTIN.—A las siete de la mañana: Las bandas de música y dulzainas recorrerán las calles de la ciudad, tocando alegres dianas.

A las nueve: En la iglesia de San Julián de los Caballeros, solemne función religiosa en honor de San Agustín titular de estas ferias.  
A las diez: Las comparsas de gigantes y cabezudos, acompañados de sus dulzainas, recorrerán las calles de la ciudad.

A las once: Gran Concurso Provincial de Tiro al Plato.  
A las doce: En la Plaza de España, concierto musical por la banda de Educación y Descanso, con disparo de cohetes, bombas reales y elevación de globos grotescos.

A las cinco: Monumental novillada.  
A las nueve: En la Plaza de España, concierto por la banda de Educación y Descanso.

A las once: Grandes bailes de sociedad.  
DIA 29 DE AGOSTO.—A las diez de la mañana: En la Plaza de España acto de homenaje que el pueblo toresano dedica a la Unidad Especial de la L.P.S de Monte la Reina (Milicia Universitaria) con misa de campaña, entrega de un guión-insignia y desfile.

La Alcaldía ruega al comercio en general cierre sus puertas durante la celebración de estos actos.

A las doce: En el Teatro Latorre, función a beneficio de las huérfanas de la Fundación Valparaíso, en la que tomarán parte el Orfeón Vasco de la Milicia Universitaria y los Coros y Danzas de la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS de esta ciudad.

A las doce y media: Concierto musical por la banda de Educación y Descanso con disparo de cohetes, bombas reales y elevación de globos grotescos.

A las seis: Gran partido de fútbol, final del Torneo Triangular, entre los equipos Milicia Universitaria y Unión Deportiva Toresana. A la terminación de este interesante partido se hará entrega de la

Copa del Excmo. Ayuntamiento al vencedor de este Torneo jugado entre los equipos Unión Deportiva Zamorana y los dos anteriormente citados.

A las diez: Extraordinaria sesión de fuegos artificiales y concierto por la banda de Educación y Descanso, en el Paseo de San Francisco.

A las doce: Gran verbena popular en la plaza del Generalísimo amenizada por una magnífica orquesta.

DIA 30 DE AGOSTO.—A las seis de la tarde: En la Plaza de España grandes pruebas deportivas, cucañas y otros festejos.  
A las nueve de la noche.—En la Plaza de España concierto musical por la banda de Educación y Descanso.

A las once: Verbena de gran gala, amenizada por una formidable orquesta.

DIA 31 DE AGOSTO, DOMINGO DE BARATILLO.—A las diez de la mañana: Desfile de gigantes y cabezudos acompañados de sus músicas.

A las once: Concurso de natación: Segunda travesía del Duero.  
A las doce: En la Plaza de España concierto musical por la banda de E. y D. con disparo de cohetes, bombas y elevación de globos grotescos.

A las cinco: Festival cómico-taurino.  
A las diez: En el Paseo de San Francisco, segunda sesión de fuegos artificiales y concierto musical.

DIA 1 DE SEPTIEMBRE.—A las seis de la tarde: En la Plaza de Toros, gran festejo taurino de tradición en nuestra ciudad, con una variante presentada por vez primera en nuestro coso.

DIA 4 DE SEPTIEMBRE.—A las nueve de la noche: Concierto musical en la Plaza de España.

DIA 6 DE SEPTIEMBRE.—A las seis de la tarde: En la plaza del Generalísimo, grandes pruebas ciclistas.  
A las doce: En la Plaza de España, verbena popular.

DIA 7 DE SEPTIEMBRE.—A las seis de la tarde: En el Campo Municipal de Deportes, grandioso partido de fútbol entre los equipos Europa Delicias, de Valladolid, (Tercera División) y la Selección Unión Deportiva Toresana-Milicia Universitaria.

A las nueve: Salve en honor de nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Canto.  
A las diez: En la Plaza de España, concierto musical.

DIA 8 DE SEPTIEMBRE.—A las diez de la mañana: Procesoión Cívico-Religiosa de la Colegiata a la ermita de Nuestra Señora del Canto, donde se celebrará solemne función religiosa en honor de nuestra Excelsa Patrona.

A las cinco: En las inmediaciones de la ermita, tradicional paseo, donde la mujer toresana lucirá sus mejores galas.  
A las nueve: En la Plaza de España, extraordinario concierto musical por la banda de Educación y Descanso. Como final de las ferias y fiestas, se disparará una detonante y preciosa traca de fantasía.

Toro y agosto de 1952.

LA COMISION

**EL CASERIO**

TODO el campo es de oro. El aire mueve las espigas. Más bien parece que éstas estén dotadas de un movimiento oscilante, pues el aire es imperceptible. Viendo estos campos secos, pero fértiles, pienso que el Maná divino los ha cubierto.

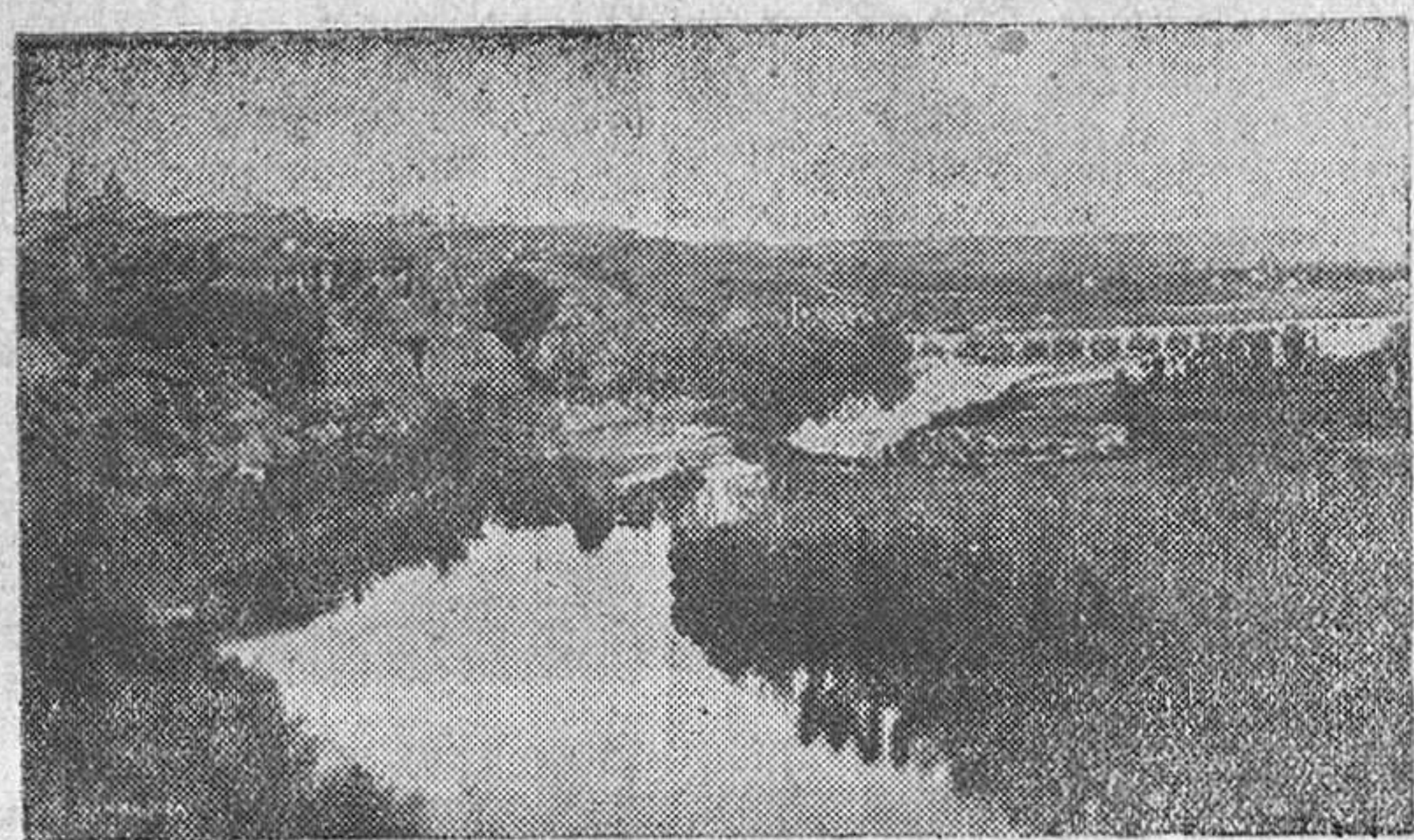
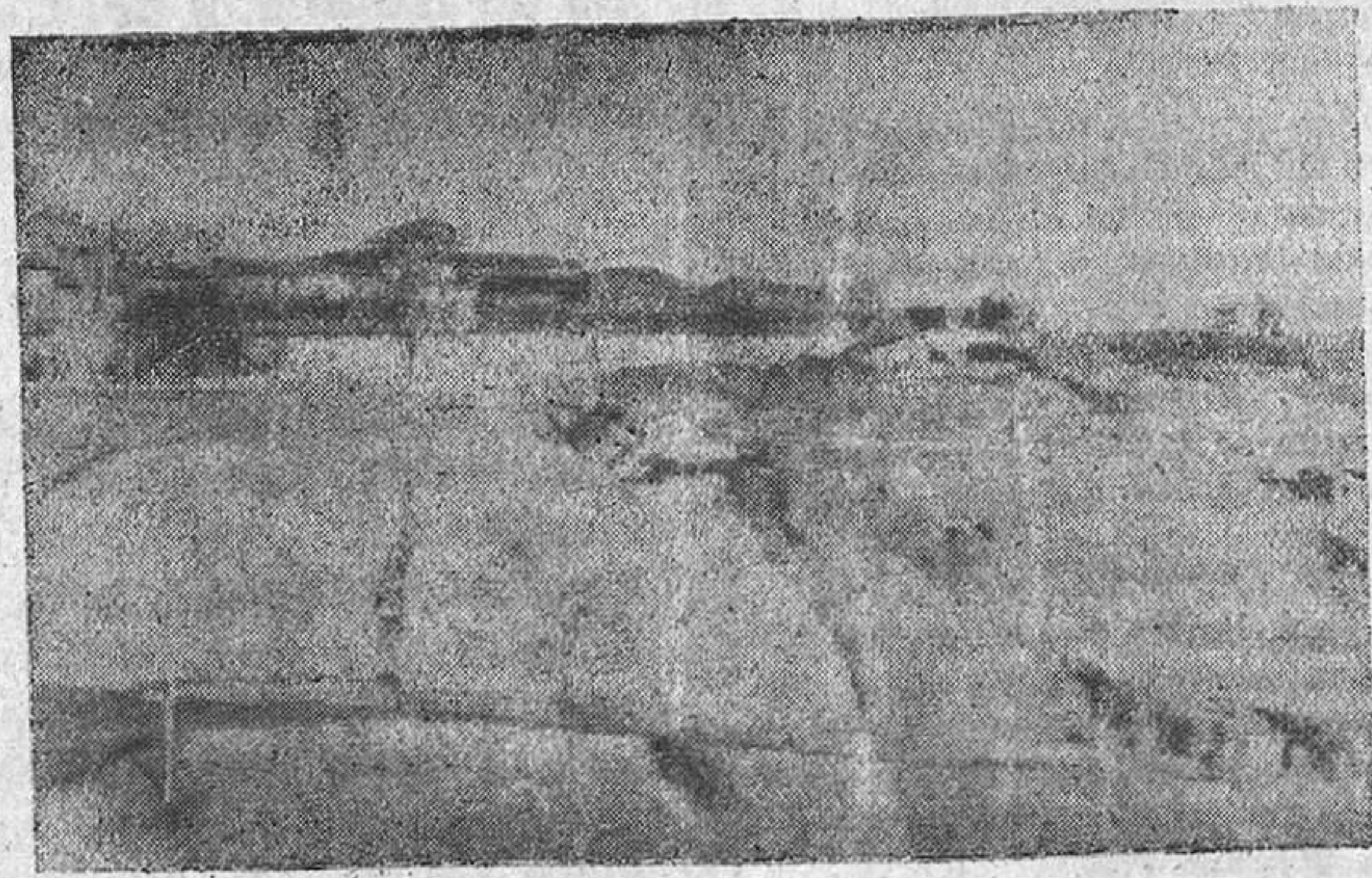
Toda la tierra no sería tan inmensa como esta porción de Castilla; ninguna ondulación, ningún árbol; sólo espigas y cielo, ese cielo de sol ardiente, que hace oscilar el horizonte; ese cielo añil casi sólido, eterno acompañante de los campos de la Meseta.

Un camino que avanza por entre las mieses parece tener fin en el infinito. No se sabe de dónde viene, tampoco a dónde va. Por él se acerca un hombre cabalgando en una mula; delante de ellos marchan un perro, cansado, con

la lengua hasta el suelo. El perro vive en una llanura ardiente, pero tanto él como la mula y su dueño dependen, igual que las espigas, de ese sol temido y amado.

Sigamos a ese hombre tan polvoriento y sudoroso como la mula, tan taciturno como su perro y tan rojo como el mismo sol...

Allá lejos hay una mancha en el oro del trigal... Hemos avanzado mucho, mucho, pero no sabemos cuánto; estamos junto a una casa. Una casita de paredes espesas y bajas duerme al lado del camino. Un carro ante la blanca fachada obstruye la entrada; bajo el carro unas gallinas aprovechan la sombra. Un burro que hace girar la noria, saluda con un rebuzno al hombre, al perro y a la mula... de nosotros nadie se percibe. Ignacio GALLEGO



**Al ponerse el sol**

LA vega, en el recuadro de mi ventana, se esmalta con el fuego de los ocasos, y en sus bellos colores, verde, oro y grana, es de la luz y el iris toda la gama su orgía luminosa de oros y rasos.

Recortan arboledas, nubes y alcornoques sus sombras sobre el cromo de los plantíos, y son del terciopelo de sus verdores alegres pinceladas los caseríos y las blancas torréntas de los motores,

Bermejas barrancadas, moradas cuevas de cerca y lejos cierran todo el paisaje, recamado de sotos y de florestas, y que vuelve, al angirle del sol las puestas, de luces y de sombras todo un encaje.

Sobre esta gaya alfombra de mil colores arrojó, como un réto, su alfanje el río, que al cruzarla rebrilla con mil fulgores, preguntando si existen vegas mejores, ni que adornen más galas en el estío.

Mariano DIEZ

**EUSEBIO NIEVES**

Paquetería-Mercería  
Géneros de Punto

Especialidad en juegos para acristianar

González Oliveros, 7 TORO

Hierros, Muebles y Ferrería

**HIJO DE Román Ramos**

José Antonio, 4 TORO

Especialidad en cartuchería y escopetas de caza

**CERAMICA**

"San Francisco"

Felisa Begeón Martín

Fabricación de ladrillos huecos, macizos y tejas curvas

San Agustín, 15 TORO

**Rufino Matilla**

Compra venta al por mayor y menor de desperdicios de chatarrería, trapos, gomas y papel

TORO

**BAR "EL ARCO"**

Los mejores vinos y licores

Gran pista de balles de verano

Cerrada, 9 TORO

**DESTILERIAS "REINOSO"**

ESPECIALIDAD

Anis TITAN

Cañac TITAN

Licor TITAN

Carretera Valladolid, 6 TORO

**Callicida CIBELES**

DESTRUYE SIN DOLOR CALLOS Y DUREZAS

Venta en Farmacias

**Antonio García Alaguero**

(HIJO DE MATIAS GARCIA)

TALLER DE CARROS Y ASERRERIA MECANICA

TORO

**GUMERSINDO ESTEBANEZ**

FABRICA DE ALCOHOL Y LICORES

Especialidad en Vinos Blancos, Dulces y Quinados

Teléfono 11

TORO

**GESTORIA BEDATE**

TORO (Zamora)

**Almacenistas de Huevos de Madrid**

SUCURSAL EN TORO

**Vda. de Santos Revilla**

ALMACEN DE QUESOS

Teléfonos 56 y 115

TORO (Zamora)

**MIGUEL MARTIN BARBA**

Abonos minerales, Exportación de Legumbres y Cereales

Teléfonos 45 y 50 TORO



**"El Paraíso"** Almacén de Hierros y Ferrería  
LA CASA MEJOR SURTIDA EN MUEBLES  
TORO

**Viuda de Valeriano Cuadrado**  
Fábrica de Alcoholes y Compuestos  
Generalísimo, 7 TORO

**La Industria Monfortina**  
FABRICA DE CALZADO  
TORO

**AURELIO RAMOS CALVO**  
Hierros—Ferrería—Muebles  
Corredor de Coches y Camiones—Aceros de ballesta para Automóviles.  
TORO

**ASI BAILA TORO**



Es posible que en el rico mosaico del arte popular español no se encuentre un elemento más fino, vivo y sugestivo que los bailes e indumentarias de la ciudad de Toro. Dos factores contribuyen a que conserven toda su vigencia. Por un lado, su clara idiosincrasia y el mágico equilibrio de formas, ritmos y color que encierran hacen imposible su plagio y adaptación fuera del ámbito toresano. Por otra parte, todo lo que es producto genuino de Toro y tiene un pliegue de belleza es captado y amorosamente cuidado por un pequeño pero influyente grupo formado por la Sección Femenina, que cuida con extraordinaria solicitud de que no se volaticen ni adulteren las verdaderas esencias del arte popular toresano. ¡Qué maravillosas estas danzas cuando tienen por marco insustituible los blancos pórticos de una josa o el deslumbrador telón de fondo de alguna ermita circundada de almendros o majuelos.

En este escenario ideal o ante la arquería de cualquier torre vieja y a la hora precisa de la tarde en que el sol enciende las piedras de un fulgor anaranjado, tuvo lugar hace ya algunos años, una de estas fiestas populares de bailes de romería. De una casa vecina salieron las parejas. Media docena de mujeres como seis muñecas de seda, oro y coral, las faldas acompañadas en innumerables pliegues, tocadas con la clásica indumentaria y literalmente cubierto el busto con collares, gargantillas y medallas de oro, empezaron el baile con paso armonioso y sencillo, describiendo bellos y gráciles pasos de danza. Una pequeña flauta gemía acompañada por el tamboril, pero la melodía monótona y rudimentaria era desbordada por rítmico trezado de las danzarinas.

El espectáculo de estos bailes—decía el miembro de un Jurado—no podremos olvidarlo los que lo vimos por primera vez. Es preciso ir a Toro para descubrir la belleza de su auténtico folklore.

**Visite "El Fuego"**  
y verá el surtido más extenso y precios más baratos, en trajes de caballero y niño, gabardinas, pellizas, abrigos, cardigans y mantas de cama y campo.—Gran surtido en géneros azules.  
González Oliveros, 39 TORO (Zamora)

**EMILIO CASERO PONCE**  
Fábrica de Mosáico Moderno  
«SANTA CATALINA»  
PIEDRA ARTIFICIAL, PILAS, TUBOS, PANTEONES, CRUCES Y MATERIAL DE CONSTRUCCION  
TORO

**BAR «TORRES»**  
ESPECIALIDAD EN COMIDAS, PENSIONES Y VINOS  
Candeleros, 10 TORO

**Imprenta y Librería «SEVILLANO»**  
Plaza Mártires de la Patria, número 1  
Teléfono 131 TORO

**Eugenio Cañedo PELUQUERIA**  
M. de la Patria, 12 TORO

**BAR 'FLOR'**  
ESPECIALIDAD EN TAPAS, VINOS Y LICORES  
Cerrada, 6 TORO

**"Panadería Toresana" JUAN ESCUDERO**  
Rejadorada, 5 TORO

**"SIRIS"**  
Revistas—Periódicos—Impresos  
Arco del Reloj, núm. 3 TORO

**ZAPATERIA MANUEL GOMEZ**  
Reparaciones y medida  
Rejadorada, 28 (Junto a Correos) TORO

**ANTONIO ESCUDERO PANADERIA**  
Ordóñez, 10 TORO

**Ricardo López Aragón REPRESENTANTE**  
TORO

**EL ESPOLON**

TANTO me habían hablado del paseo del Espolón toresano, que sentí el deseo de conocerle. Y aprovechando la ocasión de un viaje pude detenerme una tarde en ese rincón privilegiado. ¡Qué sorpresa la de la vega y el río cantando y riendo con una incomparable música de pardala!

Me entusiasmó, sobre todo, el hechizo de una serena tarde de agosto, al ponerse el sol, conversando en voz lenta y reposada con las buenas gentes de la ciudad. Había tanto fondo en aquella lejania, como en el famoso cuadro de "Las lanzas", del inmortal Velázquez. Yo miraba y mis pupilas no se saciaban de espacio y de color. Los árboles y el río, en armónica conjunción, tenían el rango solemnemente se-

ñalado en la jerarquía de la vida. El aire cálido de la tarde agostea se tamizaba, se filtraba, se hacía sutil, fino, acariciador, como un regalo de los cielos. Si uno quiere sentirse auténticamente feliz, nada como sentarse unas horas a dialogar con aquel paisaje, como contemplar la hermosura de aquellos campos. No es cierto que exista, por encima de todos los dolores y de todas las ruinas, un consuelo y un mundo dulce para los hombres sobre la tierra, que nos invita a vivir y a soportarlo todo con alegría... Existe una dicha universal, una felicidad que le nace al hombre de contemplar paisajes tan bellos como este que se domina desde el incomparable Espolón toresano.  
UN VIAJERO

**CANTINA "Rosalino"**  
FABRICA GASEOSAS Y SIFONES  
Zapateros, núm. 5 TORO

**Fábrica de Hielos Gaseosas DIONISIO DE LA CALLE**  
Teléfonos 87 y 111  
Tablarredonda, 1 TORO

**CONFECCIONES para Señoras y Niños "JUANITA"**  
ULTIMAS NOVEDADES  
González Oliveros, 28 TORO

**EXPORTADORA TORESANA DE HUEVOS Y AVES S. L.**  
Carretera Valladolid. Teléf. 87  
Dirección Telefónica EXPORTADORA  
TORO

**BAR CASTILLA EL PREFERIDO DEL PUBLICO**  
Plaza de España, 19 Telf. 120 TORO

**PEDRO ACEVES**  
Aserría—Almacén Maderas y Carpintería Mecánica  
TORO

**DROGUERIA Y PERFUMERIA «LOS ANGELES»**  
EL MEJOR Y MAS AMPLIO SURTIDO  
Arco del Reloj, 3 TORO

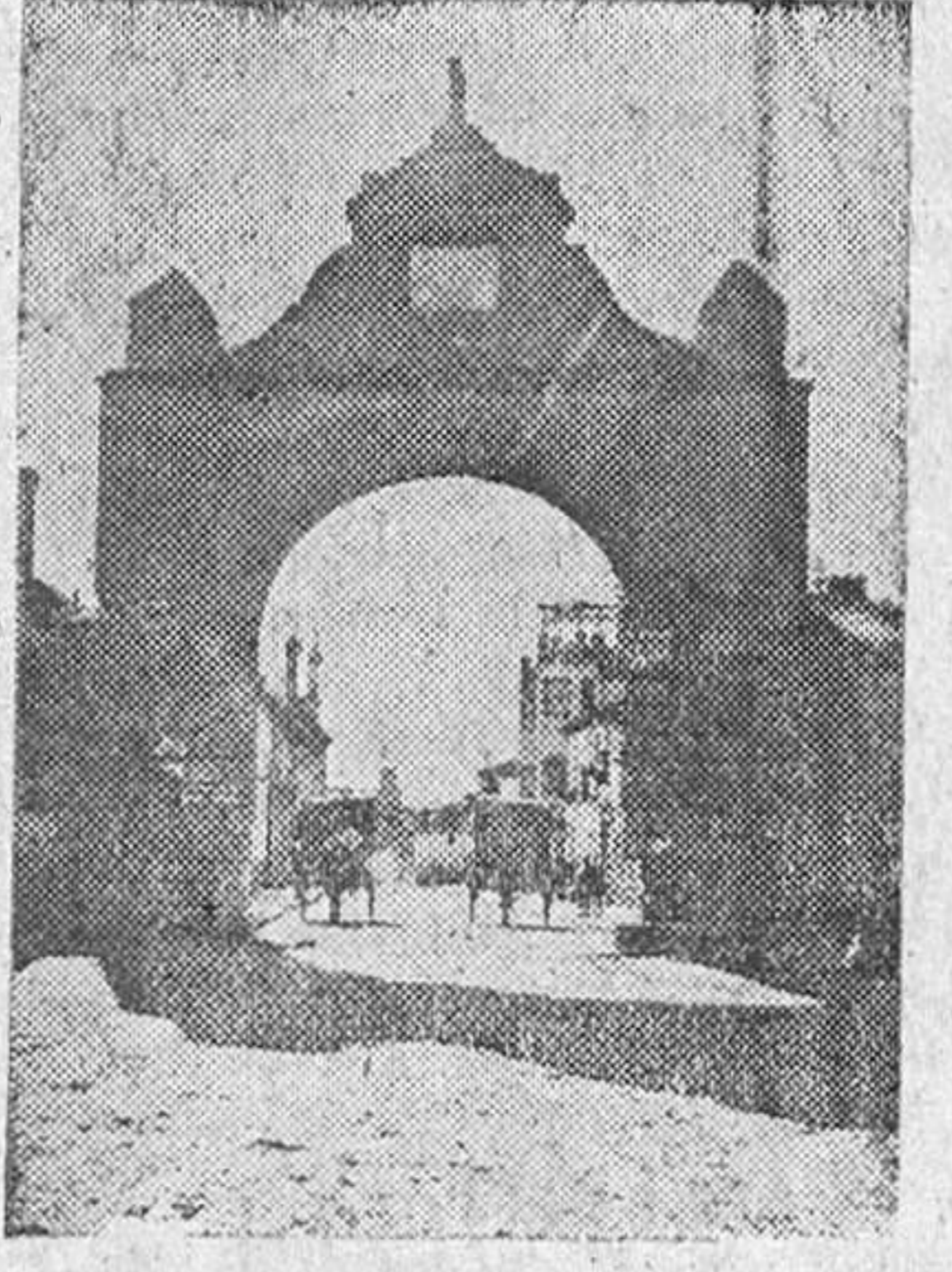
**Casa MISOL ULTRAMARINOS**  
Aguardientes y Licores  
M. de la Patria, 29 Telf. 70 TORO

**TRANSPORTES «GAVILAN»**  
Rejadorada, 19 Teléfono 16 TORO

**Invitación al turismo**

ALGUIEN ha dicho que viajar es mudarse de piel y revivir. Es reinstalarse en la existencia y empezar otra vez. Pero las grandes agencias de viajes desvían a veces la atención hacia rutas y lugares estereotipados, de tarjeta postal. Así vemos como los viajeros fatigados de las grandes rutas se dirigen siempre hacia un lago de Ginebra, hacia unas ruinas demasiado gastadas o hacia lugares demasiado cantados por una propaganda chillona. Las grandes rutas turísticas de España o el extranjero siguen trayectorias consagradas por la costumbre desde los tiempos en que el turismo se hacía en los trenes de lujo. Por eso, en general, siguen la dirección de las grandes líneas férreas. Así, por ejemplo, los turistas que entran en nuestra Patria por Irún, después de la obligada estancia en la capital donostiarra, se dirigen a Burgos, a El Escorial, a Toledo y al Sur.

Es esta la razón de que vastas e interesantes ciudades españolas sean desconocidas por gran parte del turismo internacional.



Dadas las rutas que hoy sigue el turismo internacional ignora una de las ciudades más bellas e interesantes de la vieja Castilla. Toro, que desde la arquitectura de su Colegiata hasta su pintura del Cuadro de la Mosca, ofrece al viajero un bello espectáculo, histórico paisajístico y artístico.

Fué la ciudad toresana cuna de preclaros linajes en épocas prereritas; alzáronse en su solar castillos y alcázares, templos parroquiales, casas nobiliarias, molinos, ermitas...

Y junto a los paisajes, el Arte y la Historia, las costumbres, las fiestas populares que tienen su escenario en la nobilísima ciudad.

Por eso, desde nuestras columnas, interpretamos la invitación de Toro al turismo: Visite usted la ciudad y llevará un grato recuerdo de lo que no olvidará fácilmente.

**Pequeña anécdota de una bella calle**

«¿Quién no conoce esta bonita calle que lleva el nombre de uno de los hijos esclarecidos de Toro? Es una de las arterias más populosas, más vitales y de sello más personalísimo de la ciudad. En su corto trayecto de la Torre del reloj a la Colegiata, docenas de establecimientos comerciales abren sus puertas ofreciendo al público todo cuanto éste puede desear.

La calle de González Oliveros tiene un sello personal y, a la vez, popular, que la hace inconfundible —ejemplo de plazas castellanas!—, porque en ella están plasmadas todas las esencias y todas las virtudes que han dado justo renombre a los toresanos.

Hace ya muchos lustros que la calle de González Oliveros es la principal arteria comercial de Toro. En realidad sus comienzos debieron de ser ya aristocráticos. Sobre todo en la época áurea de la ciudad. Escribimos este breve artículo de memoria y por eso no damos datos concretos de su brillante historia. Carecemos de datos fidedignos que se remonten a los siglos XVI y XVII, fecha en que, debió alcanzar su mayor esplendor arquitectónico.

El crecimiento y desarrollo comercial de la calle debió coincidir con el movimiento industrial que trajo parejo la aparición, a mediados del siglo XIX, una nueva era económica.

La calle de González Oliveros, con su aceptable pavimento, su moderna iluminación y sus comercios y cafés, es una arteria que da carácter a Toro. Su vitalidad es pujante y su porvenir será próspero.

**Teatro Latorre GRAN COMPANIA DE COMEDIAS**  
Luis B. Arroyo; Rosario de Benito; Rosita Sabatini y Julio Arroyo; titular del Teatro Infanta Beatriz, de Madrid  
GRAN PREMIO NACIONAL DE TEATRO 1950.

**Cine Imperio** Las mejores y más variadas películas de la temporada, se proyectarán en su refrigerado local durante la SEMANA GRANDE.

**"EL CAPRICHIO"**  
Tienda de loza, cristal, arañas, cubiertos y objetos de regalo  
José Antonio, 2 TORO

**EBRO**  
Compañía de Azúcares y Alcoholes S. A.  
Oficinas Centrales: MADRID. - Villanueva, 4. - Apartado 38  
Capital social: 171.000.000 de pesetas  
Fábricas del Grupo EBRO  
**DE AZUCAR:** Luceni, Terres y Gállego (Zaragoza). Cortes (Navarra), Venta de Baños (Palencia). La Poveda (Madrid). Miranda de Ebro (Burgos). Los Rosales (Sevilla). Toro (Zamora) y Villarubia (Córdoba).  
**DE ALCOHOL:** Venta de Baños (Palencia). Zaragoza (capital). Los Rosales (Sevilla) y Villarubia (Córdoba)  
Dirección Telefónica ECAYA. Teléfono 256181

**EUGENIO BLANCO**  
TALLER DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE CARRUAJES  
TORO

**Francisco Cuadrado Cerrato ODONTOLOGO**  
Consulta de diez a doce y de cuatro y media a siete  
TORO (Zamora)

**PUBLICIDAD**  
Teléfono 1570

**Máximo Hernández**  
Fábrica de Quesos  
TORO

**Hijos de Francisco Benito**  
TEJIDOS, PAÑOS, PAQUETERIA  
TORO



# El futuro de TORO está en la agricultura y su industrialización

## La Hermandad Sindical lleva a cabo una importantísima labor

### Los regadíos acaparan gran parte de su atención

### Construcción y reparación de carreteras y caminos

TORO se encuentra en un momento crucial de su larga y rica historia. No es el primero, ni el último, ni quizá sea el más trascendente, pues tratándose de una ciudad de tan dilatada existencia como ésta, cuyas piedras milenarias contemplaron a través de los siglos reiterados procesos de grandeza y decadencia y supieron más de una vez del gozo y responsabilidad de ser capital de provincia de glorioso imperio y también de la amargura y tristeza del olvido y del abandono, un nuevo proceso de transformación, si es verdad que para los que lo viven resulta el más importante, para la historia no pasa de ser un accidente más en los eternos designios de su vida perenne e inmortal.

El momento crucial que ahora se presenta a Toro es el de un inminente y colosal crecimiento y grandeza por la riada de riqueza que se le acerca con la explotación de las feracísimas vegas del Duero convertidas, con los canales de San José y de Toro, en espléndidos y vastísimos regadíos.

Por su espacioso término municipal, por su estratégica situación geográfica y privilegiado centro de comunicaciones por ferrocarril y carretera, Toro, la ciudad de Doña Elvira, está llamada a ser gran cabecera de una rica comarca que impulsará la actual vitalidad industrial y comercial de Toro.

Y todo le llegará por el camino de la agricultura y su indus-

trialización. Toro mira hacia el campo. Por eso IMPERIO, que siempre prestó atención a la permanente vitalidad de la Ciudad de Doña Elvira, ha querido en estas ferias de tan renombrada fama, conceder al asunto agrícola categoría de primer orden. Con tal objeto nos hemos desplazado a Toro dirigiendo nuestros pasos hacia la Casa Sindical y, más concretamente, hacia la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos donde fuimos recibidos con la cortesía y la caballerosidad proverbiales en los toresanos.

#### Orígenes antiguos de la Hermandad

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Toro tiene antecedentes antiquísimos —existen datos en los archivos que se remontan al siglo XVII— por lo que si no es una de las más soleras de España, puede asegurarse que si es la más veterana de la provincia. En sus orígenes fué Gremio de Labradores y se dice que su fundación tiene algo que ver con el destierro del conde duque de Olivares. En 1901 el Gremio pasó a ser Asociación Agrícola Toresana a la que dió vida dotándola de Ordenanzas don Marcos Izquierdo Herrero fallecido hace muy pocos años. Con el glorioso Movimiento Nacional la Asociación se incorporó a la Organización Sindical como Hermandad de Labradores y Ganaderos.

San José de la margen izquierda del Duero y por el de Toro-Zamora, en la margen derecha. El primero se halla actualmente en pleno funcionamiento, y si bien es cierto que su construcción la ha realizado el Estado por mediación de la Confederación Hidrográfica del Duero, no se puede olvidar la participación de la Hermandad toresana como las de otros pueblos en la construcción de la red de acequias. Muy recientemente se han inaugurado las acequias que riegan unas ochocientas hectáreas de terreno gracias a un anticipo de la Hermandad por valor de 230.000 pesetas, con lo cual se ha adelantado el riego de aquella considerable extensión, por lo menos, en tres cosechas. Los beneficios que ello ha reportado a Toro pueden calcularse sin temor a equivocación en varios millones de pesetas.

No hace muchos días un alud de agua, chocando torrencialmente contra el canal, produjo en éste una brecha que inundó algunas huertas causando considerables daños. Inmediatamente, la Hermandad de Toro se puso al habla con la Confederación y colaborando ambas estrechamente se reparó la grave avería en ocho días, evitando con ello los grandes perjuicios que originaría la falta de riego de muchas hectáreas de terreno.

#### Canal de Toro

Este Canal que beneficiará ma-

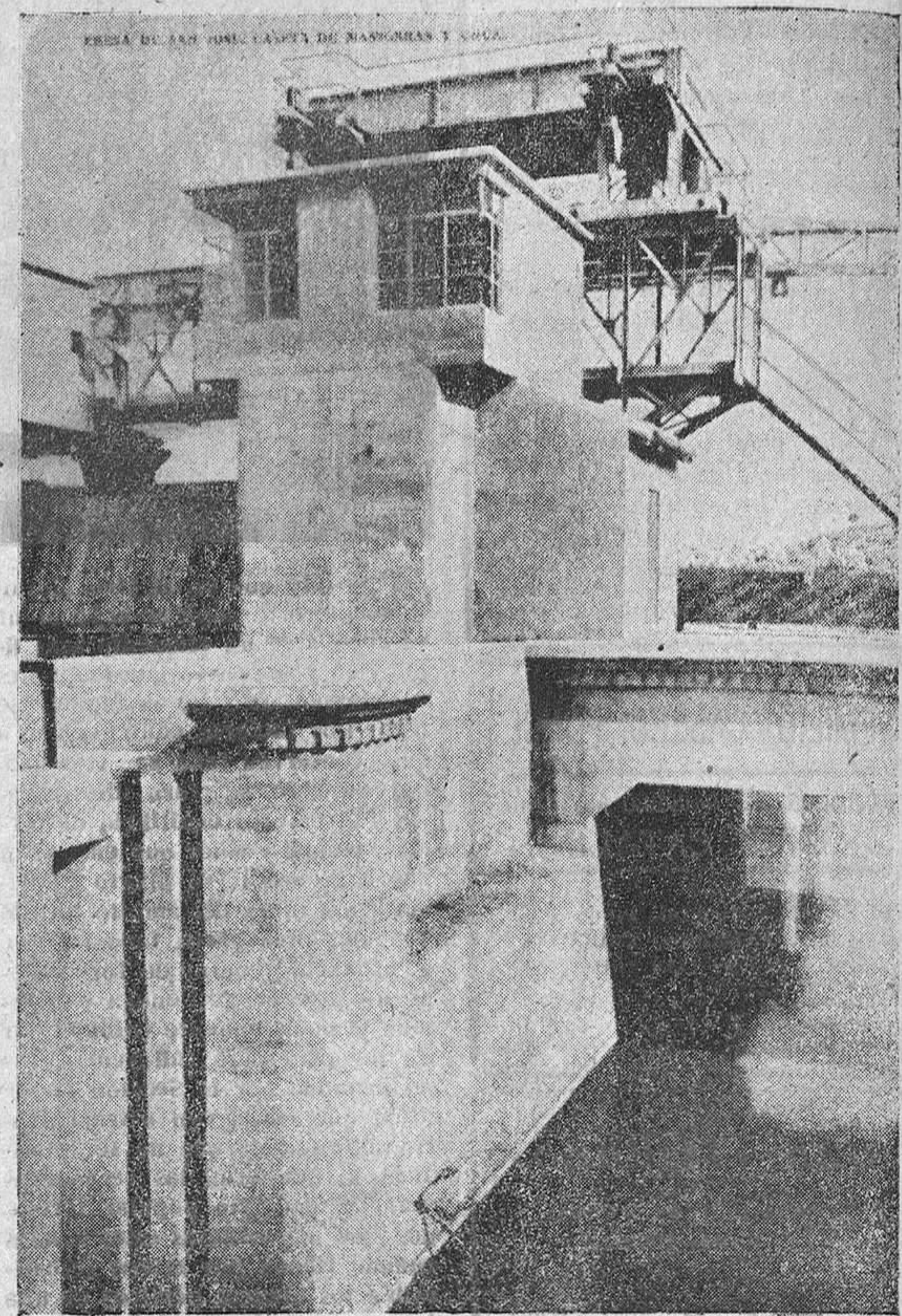
objeto de intensificar las obras que tanto repercutirán en la economía de la ciudad de Doña Elvira. No hace mucho tiempo un grupo de Hermandades de los pueblos interesados, encabezadas por la Cámara y la Hermandad de Toro, acudieron a Madrid para entrevistarse con el Ministro de Obras Públicas, y fruto de esta entrevista fué la subasta de obras del primer tramo de acequias. También se ha presentado un escrito para que se rectificasen los pasos del Canal que, tal como están ahora, dificultan el acceso de carruajes a muchas fincas.

#### Muro de contención

La defensa contra las avenidas del Duero es un problema de gran importancia para la agricultura toresana. Con este fin se está construyendo un muro de contención de aproximadamente medio kilómetro de longitud y unos diez metros de ancho, cuyo presupuesto se eleva a la respetable cantidad de 250.000 pesetas. La Junta Nacional del Paro ha concedido una subvención con este mismo objeto.

#### En el orden asistencial

No por más oscura es menos digna de elogio la labor asistencial que viene llevando a cabo la Hermandad Sindical de Toro,



Presas del canal de San José

tancia la Hermandad de Toro procura activar sus obras en la estación invernal con lo que se consigue una absorción de mano de obra que evita a muchos obreros el fantasma del paro con todas sus consecuencias.

## Labor de la Hermandad

Pretender seguir paso a paso la actividad del Organismo que representa y disciplina los intereses económicos sociales del agro toresano nos llevaría a ocupar un espacio superior al disponible. Por eso, tan sólo nos limitaremos a la labor considerada de mayor importancia y más próxima, sin que ello suponga menosprecio para las realizaciones que no pueden tener cabida en estas líneas. Para mejor comprensión dividiremos este reportaje en diferentes partes de acuerdo con las diversas funciones encomendadas a la Hermandad.

#### En el orden social

En general, el labrador es, por naturaleza, individualista y desconfiado, a consecuencia del gran número de redentores que en diferentes ocasiones abusaron de su escasa cultura y excesiva buena fe. Pero hoy en día los agricultores se encuentran muy bien en las Hermandades, porque en ellas se les prestan servicios eficaces y con beneficios inmediatos. Y esto lo saben mejor que nadie los toresanos que tienen en la Hermandad la entidad que tutela y protege sus intereses.

Prueba de la confianza que en ella han puesto, son las numerosas consultas y peticiones que a diario son resueltas y tramitadas.

## En el orden económico



Toro es todo campo. De ahí la importancia que en la economía toresana tienen los proyectos y realizaciones de la Hermandad. Entre las diversas obras que en este aspecto pueden citarse, nin-

sobre toda clase de cuestiones que afectan a la agricultura y a la ganadería, y especialmente la actuación de la Junta de Conciliación Sindical, en la cual encuentran casi siempre arreglo, esos enojosos problemas de carácter contencioso-laboral.

Por otra parte la Hermandad procura por sus medios, fomentar la capacitación cultural, moral, política y social de los trabajadores encuadrados en ella, mediante los necesarios cursillos formativos.

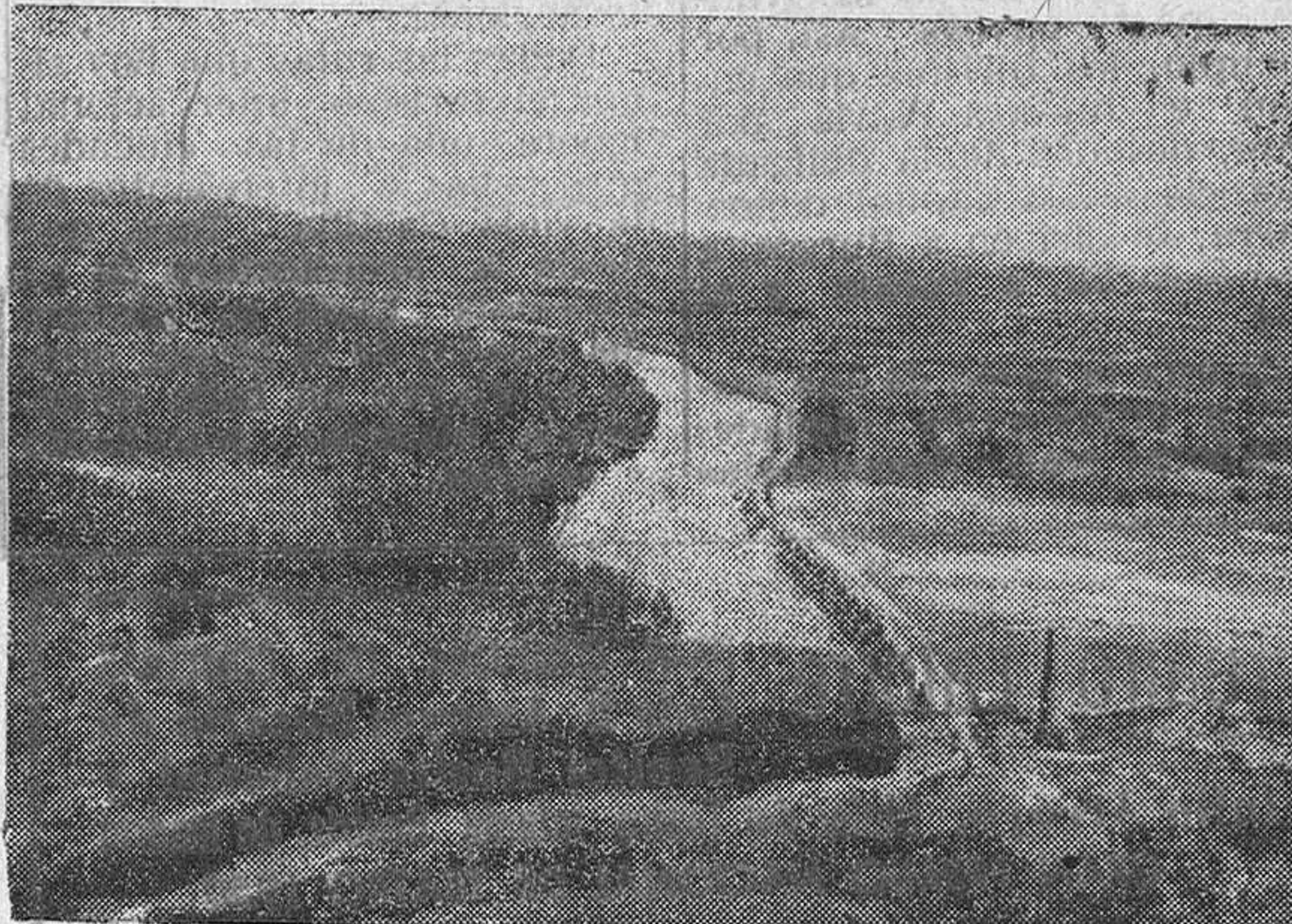
#### Centros de capacitación y recreo

A este efecto la Hermandad toresana trabaja con ahínco para conseguir la reapertura de la Estación Enológica considerada de gran trascendencia en una región tan vinatera. Asimismo se halla entre las principales aspiraciones de aquella Hermandad la creación de una Escuela de Capacitación Agrícola y, en fin, apoya por todos los medios la creación por el Estado de un Instituto Laboral de modalidad agrícola y ganadera.

En el aspecto recreativo, los rectores de la Hermandad aspiran a la instalación de un Hogar del Productor donde los campesinos puedan reunirse y hallar solaz y entretenimiento.

#### Riegos

Sabido es que las vegas toresanas son regables por el Canal de



Puente romano

mayor superficie que el anterior en el término de Toro aún se halla en construcción. Los hombres que rigen los intereses agrícolas toresanos presionan constantemente sobre los altos Organismos con

principalmente en lo que se refiere a la lucha contra el paro. Las características agrícolas de la ciudad hacen que el trabajo sea mayor en el verano que en el invierno. Previendo esta circuns-

## Organización Sindical

Delegado Comarcal Sindical, don Gregorio Lucas González.  
Presidente de la Hermandad, don Antonio Roldán Sevillano.  
Secretario, don José Cerrato Pardo.  
Presidente de la Sección Económica, don Julián Carrero Salvador.  
Presidente de la Sección Social, don Melchor de la Fuente Fortuoso.

#### VOCALES DE LA SECCION ECONOMICA

Don Faustino Gavilán Hernández.  
Don Ponciano Alonso Alonso.  
Don Feliciano Soto Hernández.  
Don Claudio Calero Sevillaño.  
Don Leonardo García Ucero.  
Don Luis García López.  
Don Fernando Alaguero Marbán.  
Don Claudio Samaniego Huertas.  
Don Pedro González Olivéro.  
Don Tomás Calvo Casas.

#### VOCALES DE LA SECCION SOCIAL

Don Eugenio Álvarez Pérez.  
Don Dionisio García Valdés.  
Don Leoncio Fernández Conde.  
Don Francisco Marbán Inés.  
Don Víctor González Alonso.  
Don Víctor Andrés Samaniego.  
Don Santiago González Calvo.  
Don Faustino Gato Luis.  
Don Justo Rodríguez Pardo.  
Don Antonio Andrés Samaniego.  
Jefe de la Cooperativa del Campo, don Teodoro Velasco Talegón.

## En el orden comunal

El puente de Paradinas sobre el río Guareña, construido por la antigua Asociación Agrícola, fué reparado por la Hermandad adicionándole dos ojos más después de la crecida que se llevó los parrones terminales. Este puente pone en comunicación los pagos de Balcarrage, Val del Espino y Bardales.

A pesar de ser el Puente Romano del Municipio, la Hermandad ha hecho en él una reparación necesaria, a sus expensas.

#### Carreteras y caminos

Si fuésemos a citar todos los caminos rurales a los que ha llegado la acción de la Hermandad toresana, la relación nos ocuparía muchas líneas. Puede afirmarse que no hay un camino que no haya sido ampliado o reparado. Otros muchos han sido construidos por completo, y no solamente caminos rurales, sino también tramos de carreteras como los empalmes del Puente Mayor con la carretera de Peleagonzalo y Ventalbo.

#### Abrevaderos

El censo ganadero de Toro es bastante considerable. La especie

lanar está representada por más de doce mil cabezas; se cuentan más de 350 reses de vacuno; hay más de 1.400 ejemplares de ganado mular y unos mil de asnal. Para atender las necesidades de esta cabaña la Hermandad tiene instalados unos cuarenta abrevaderos en los que se proporciona agua al ganado gratuitamente, ya que la Hermandad paga un cánón al Ayuntamiento por este servicio.

#### Policia rural

Treinta y cinco guardas tienen encomendado el buen orden y vigilancia de los servicios de la Policía rural, principalmente la guardería de cosechas, ganados y heredades, así como la conservación y buen uso de los canales y acequias de riego.

#### Báscula

El año pasado se inauguró una báscula para comprobar las pesadas de toda clase de vehículos y carruajes, que fué acogida con gran simpatía por todos los labradores, especialmente los remolacheros, los cuales acuden a dicha báscula con el fin de controlar el peso de la mercancía.

## Proyectos

Además de los centros de capacitación y recreo ya citados, en otro orden de cosas, la Hermandad tiene en proyecto la construcción de una carretera a Matilla la Seca que, además de comunicar a este pueblo, facilitará el acceso al pago de la "Adalia".

Otros proyectos fervientemente acariciados son la construcción de la Casa Sindical, dotada de paneras y graneros, la limpieza de la reguera de Vaguero y Villaveza y, por último, la constitución de la Comunidad de Regantes.

Como puede ver el lector a tra-

vés de esta información, que hemos tomado a través de una conversación con el delegado sindical comarcal y con el secretario de la Hermandad, esta entidad y sus dirigentes se preocupan por el progreso y engrandecimiento de la ciudad.

Cierto que la realización de las obras ejecutadas y de las que están ahora en proyecto cuestan muchos esfuerzos, dinero y hasta sinsabores que proporcionan la incompreensión y el egoísmo de algunos, pero la voluntad de la Organización Sindical sostenida por una gran fe, garantizan su éxito.



# Imperio